Juni 6, 2020
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

Otmar Oduber a logra su kier

TA TRATA DI CORE CU MINISTER MARISOL LOPEZ TROMP, CAUSANDO TENSION DEN COALICION

Mocion di desconfianza lo haya sosten di mayoria den Parlamento







KEN por a biba pensa cu un partido, manera POR cu dia el a wordo funda, tabatin como meta pa bira e di 3 forza politico y alternativa p'e votadornan. Sin a sinta un periodo di gobernacion, problemanan a cuminsa, cu e consecuencia cu awe partido POR a bira un partido moribundo.

Kico ta bay pasa cu drs. Marisol Lopez Tromp, na nos opinion mirando e posturanan tuma, e tin cu bay Parlamento, pa sa si e tin confianza pa keda of no.

Partido POR a duna Minister Marisol Lopez Tromp ultimatum pa retira como Minister

Te cu dialuna 10'or di mainta



DIABIERNA mainta partido POR a yama un conferencia di prensa pa informa pueblo di e decision cu Conseho di Partido POR a tuma diahuebs anochi durante di un reunion di caracter di urgencia na Dakota.

Den e reunion aki a discuti y analisa e maneho di Minister di Infrastructura drs Marisol Lopez Tromp, kende desde cu el a asumi responsabilidad di e cartera di infrastructura, a haci diferente cambio cu ta net contrario na loke su antesesor, Otmar Oduber a haci.

Varios figura clave, kendenan a wordo nombra pa Otmar Oduber, kende tambe ta lider ainda di partido POR, a wordo manda cas y diferente otro medida a wordo tuma contra varios figura di partido POR nombra den varios posicion.

Sin duda un di e decisionnan mas sorpresivo despues di e retiro di e flamante Director di Serlimar, sr. Davelaar, t'e decision di Minister Lopez Tromp di anula diferente promocion duna na entre otro Maikel Carty, kende a haya no solamente un salario barbaro sino cu e tin experencia algun pa traha na DIP, caminda tambe a anula beneficionan cu e tabata ricibi.

Diferente decision den ultimo siman di Minister Lopez Tromp, tabata liña recta contra e maneho di ex Minister Otmar Oduber y tur esaki a causa un disgusto formal den liderasgo di e partido blauw.

Diabierna mainta partido POR a yama un conferencia di prensa caminda a mustra un carta cu a wordo dirigi na Minister drs Marisol Lopez Tromp, cual conferencia di prens a wordo dirigi pa Minister Andin Bikker cu presencia di e dos miembronan di fraccion di POR den Parlamento, esta Alan Howell y Dellanire Maduro.

Aki a lesa un carta extenso cu hopi punto cu cual ta referi n'e comportacion di Minister Marisol Lopez Tromp y caminda practicamente por conclui cu e mandatario, a pesar di ta Minister representando partido POR den Conseho di Minister, e ta trahando riba su mes sin ningun tipo di deliberacion cu e partido.

Tampoco Minister Marisol lo ta atene su mes n'e principionan di e partido y kier sigui su propio rumbo neglishando por completo e maneho cu e partido a bin ta hibando for di momento cu a firma e acuerdo di gobernacion.

For di inicio caba Minister Marisol a percura pa hopi sorpresa den mundo politico y sigur den seno di su partido, caminda for di salida caba el a dicidi di retira Director di Serlimar, kende a wordo nombra pa Otmar Oduber y algun otro oficial halto den e compania aki, mientras cu el a introduci cambionan cu sin duda no tabata loke Otmar Oduber tabata haciendo.

Durante di e conferencia di prensa diabierna mainta, Otmar Oduber no tabata presente, pero en realidad legalmente ainda su persona ta lider di partido POR y ta participa den varios reunion di Conseho di Minister, ta participa den nomber di su partido riba diferente decision cu Gobierno ta tuma, pues su persona ta activo aki.

No ta conoci ki decision Minister Lopez Tromp lo tuma, si en realidad e lo saca su conclusion di retira como Minister, algo cu ta hopi improbabel mirando cu si e haci esaki, e lo no bolbe mas como miembro di Parlamento y lo tin cu bay su cas cu tur consecuencia politico esaki lo trece cune pa su persona.

Minister Marisol Lopez Tromp lo keda na su posicion

Fraccionnan cu ta sostene Gobierno so lo por mande cas



MANERA tabata di spera, Minister di Infrastructura drs Marisol Lopez Tromp no a duna mucho claridad riba e situacion den cual el a haya su mes, despues cu den oranan di mainta, partido POR a anuncia cu a manda un carta pa su persona, pidiendo su persona pa retira for di e cargo di Minister di Infrastructura.
Loke mas tabata un sorpresa pa medionan di comunicacion ora cu Minister Lopez Tromp a sali for di un reunion cu Gobernador, cu porcierto a dura basta largo, t'e hecho cu te n'e momentonan ey, ainda e no a ricibi e carta menciona, den cual partido POR ta informa su persona cu partido a pidi su retiro.

E no sa contenido di e carta, pero pa loke el a scucha for di medionan di comunicacion, tin varios di e acusacionnan cu no ta cuadra cu berdad ya cu tin decisionnan cu no ta su persona a tuma pero e Hunta di Directiva di Serlimar.
Marisol Lopez Tromp a enfatisa tambe cu ningun momento e ta den e posicion pa dicidi di kita un funcionario of lague na su lugar y simplemente no por compronde e contenido di e carta.
Scuchando e declaracion duna pa Minister Marisol Lopez-Tromp, ta mas cu claro cu partido POR tin cu mira cua caminda e ta cana, kico e ta bay haci dialuna padilanti, ya cu ta mustra cu su persona lo no bay entrega su retiro como Minister di Gabinete Wever Croes.

E ultimatum pa dialuna 8 di juni pa 10'or di mainta y si p'e ora ey Marisol no entrega su retiro, ta keda na partido POR pa cana otro caminda cu t'esun di pidi un reunion di Parlamento, p'asina presenta un mocion di desconfiansa contra Marisol Lopez Tromp y busca pa haya mayoria pa sostene e mocion aki.

A pesar cu den declaracion cortico di Minister Presidente Evelyn Wever Croes el a mustra cu su Gobierno ta solido y Minister Rudy Lampe hasta a declara cu Gobierno ta mas solido cu nunca, si e asunto yega asina leu cu Parlamento tin cu dicidi riba suerte di Marisol Lopez Tromp, por spera cu e presion lo ta riba fraccion di MEP y di RED, ya cu sin nan sosten total, fraccion di POR lo no por logra di retira Marisol for di su posicion.

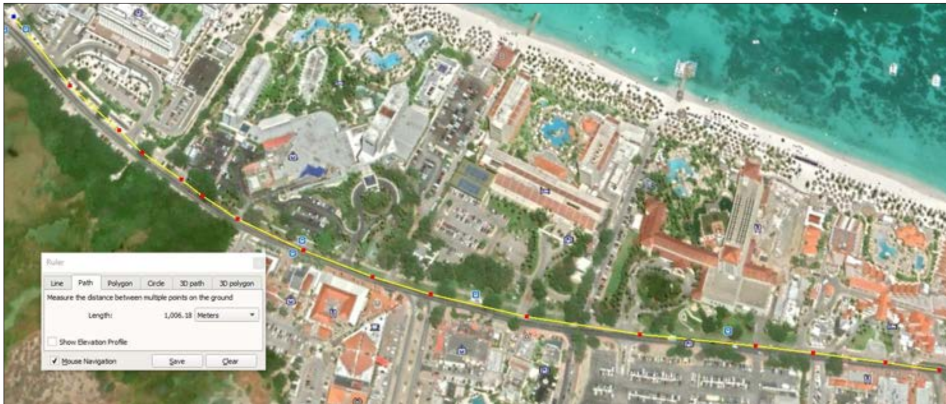
Un situacion sumamente delicado, caminda por bisa cu futuro di Gabinete Wever Croes ta colgando na un hilo, ya cu si partido POR no haya e sosten for di Parlamento pa forsa Marisol baha como Minister, esaki por nifica caida di Gobierno aki.
Mientrastanto tin un otro posibilidad cu tambe a yega di pasa caba den pasado, esta cu partido POR pa medio di su dos miembronan di fraccion, lo por pidi pa kita cartera di infrastructura for di Marisol Lopez Tromp y laga su persona un Minister sin cartera.
Esaki a yega di sosode caba den pasado ora cu riba presion di Hulanda, Prome Minister Nelson Oduber a kita cartera for di Minister di Husticia, Rudy Croes, kende a keda Minister, pero sin mucho di haci.

E ora responsabilidad di maneho di infrastructura lo keda den man di partido POR caminda ya caba por anticipa cu lo tin un otro persona of funcionario cu lo bay dirigi e ministerio aki, pero a base di loke partido POR, of sea su lider Otmar Oduber, ta defini kico lo pasa.

Mientrastanto ta pensa cu kisas fraccion di AVP lo por sostene e mocion aki tambe, pero practicamente tur cos ta mustra cu partido AVP no ta meti den e problema, no tin arte ni parti den henter e bululu aki y sigur lo no participa den un solucion pa problemanan interno di partido POR y Gabinete Wever Croes.

Entrante diaranson 10 di juni

WEB-Aruba ta inicia 2 proyecto pa reemplasa tuberia den area Playa – Noord





E situacion sin precedente di COVID-19 a ofrece e oportunidad pa WEB Aruba ehecuta dos proyecto pa reemplasa partinan di tuberia mayor di awa.

Bou di circunstancia normal lo tabata casi imposibel pa ehecuta e proyectonan sin afecta nos turismo. Ta trata di dos trayecto di tuberia na L.G. Smith Boulevard y na J.E. Irausquin Boulevard.

Diaranson 10 di juni tres diferente contratista local lo inicia e dos proyectonan simultaneamente. Di e forma ey ta haci uzo di e hecho cu actualmente tin menos trafico y bishitante. Ta spera di finalisa e proyectonan dentro di dos luna y mey.

Segun e trabou ta progresa, automobilistanan lo experencia desviacion di trafico y parkeo y formamento di fila. Un suplica ta bay na tur automobilista pa baha speed y respeta borchinan di trafico den e areanan concerni.

Via nan pagina di Facebook, WEB lo duna update periodicamente pa mantene comunidad na altura di e trabounan y desviacion di trafico. A prepara e proyectonan den consulta cu DOW, Polis y AruParking.

E prome proyecto t'e reemplaso di tuberia di awa di 10 inch cu un largura di 1 km, cuminsando dilanti Hotel Riu Palace te na Holiday Inn Resort.

E di dos proyecto ta reemplaso di tuberia di 12 inch cu un largura di mas o menos 1.4 km entre Lagoen/West Deck Restaurant te cu e tanki di awa pabou di CITGO Boulevard.

PROYECTO REEMPLASO TUBERIA TRAYECTO RIU PALACE - HOLIDAY INN RESORT

Pa locual t'e trayecto Riu – Holiday Inn, lo coba cant'i caminda, pone seccionnan di e tuberia for di servicio, kita e tuberia bieu y instala e tuberia nobo.

Esaki lo trece interupcion di awa cu lo no ta mas cu 8 ora pa cada seccion. WEB lo coopera mas tanto posibel cu e hotelnan, negoshinan y residencianan riba ruta.

Esaki ta encera cu lo restaura vegetacion, materialnan di indicacion y otro tipo de embeyecimento lo mas tanto posibel den su estado original.

PROYECTO REEMPLASO TUBERIA TRAYECTO WEST DECK RESTAURANT – TANKI TERENO WAF

Pa locual t'e trayecto Lagoen – Tanki na Waf, lo parti e trabounan den dos seccion. E prome seccion t'e trayecto na haltura di West Deck Restaurant te na e asina yama brug di Renaissance.

E di dos seccion ta di brug di Renaissance te n'e tanki pabou di CITGO Boulevard.

Aki tambe WEB lo traha hunto cu e hotel y negoshinan riba e ruta y restaura e area afecta mas tanto posibel.

WEB lo tuma tur precaucion y medida nececario pa limita e inconveniencia durante e trabou di construccion. Tres contratista local lo traha simultaneamente bou di coordinacion di lidernan di proyecto di WEB.

E proyectonan no solamente ta contribui na mantene e suministro di awa di calidad halto cual WEB Aruba ta para p'e.

Durante e tempo dificil actual nan ta contribui tambe na economia di nos isla.

Di antemano WEB Aruba ta ofrece su disculpa p'e inconveniencia cu e trabounan lo trece pa e areanan envolvi y pa automobilistanan. Pa posibel pregunta por yena e formulario di contacto riba webaruba.com of yama WEB Aruba su Call Center na tel. 280-4600.

Despues di no a haya reaccion

Cabesantenan di 16 scol publico ta pidi dialogo cu Minister di Enseñansa

UN organisacion cu ta consisti di cabesantenan di scol publico (Hoofden Overleg Openbaar Onderwijs) HOOO, a dicidi di manda un carta via di un bufete di Abogado, Mohamed Croes pa Minister di Enseñansa, Rudy Croes. Den e carta aki ta pidi Minister Rudy Lampe pa sinta na mesa cu nan y dialoga riba e cambionan anuncia.
Ta trata aki di cabesantenan di 16 scol publico di enseñansa basico, primario, secundario y avansa.



Den e carta ta menciona cu durante e reunion publico di dia 25 di mei a scucha cu e mandatario tin pensa di cuminsa cu un dialogo di inovacion cu directivanan di scol, cabesantenan, docentenan, sindicato SIMAR y otro stakeholdernan den enseñansa.
Esaki, nan ta bisa den e carta, a duna nan hopi speransa ya cu e ta nifica cu e mandatario ta dispuesto pa pospone e plannan di inovacion te ora cu esaki haya of crea apoyo necesario pa cu esaki.

E abogado ta bisa cu su clientenan ta contento cu e expresion aki y ta habri pa hunto cu e mandatario y su team di maneho pensa hunto na renobacion y mehoracionnan di e sistema di enseñansa di Aruba. Y ta spera di por haci esaki den e aña escolar nobo sin e cambionnan estresante di un fusion.
Den e carta ta pidi pa un reunion pa dialuna 8 di juni, unda por papia di e trayecto cu ta bay cana, kico t'e rol di e organisacion HOOO y su miembronan.

E miembronan, e abogadonan ta bisa, ta sinti un orguyo di por duna nan contribucion pa medio di nan experencia den e cambionan hunto cu e team di maneho di e Minister.
Nan ta sperando riba contesta di e Minister.

Andin Bikker a splica

Directiva di partido POR a yega na decision pa retira Minister Marisol Lopez Tromp for di partido POR como tambe como Minister di Infrastructura





DESDE cu a pone sra. Marisol Lopez Tromp como Minister di Infrastructura a bin ripara cu el a scoge pa ta individualista cu no ta comunica cu partido y ni cu fraccion den Parlamento.

Semper Andin Bikker a fungi como bruggenbouwer, mediador, ombudsman pa mehora e comunicacion cu partido y fraccion y recorda e persona cu ta biba den democracia Parlamentario caminda mester tin confiansa cu ta para den constitucion.

No obstante esaki no a haya su atencion, pasobra ni cuanto yam'e no ta acudi. Durante conferencia di prensa diabierna mainta, Minister di Husticia mr. Andin Bikker y miembro di partido POR a lesa un carta cu directiva di partido POR a manda pa Minister Lopez Tromp. E carta tin varios punto unda a señala na Minister Lopez Tromp cu no ta mira e speransa pa un cambio y mehoracion den comunicacion di su persona cu partido y fraccion di POR den Parlamento y decisionnan cu e ta tuma sin consulta.

Pa loke ta posicion di Minister cu ta representa partido POR esaki a bira completamente no sostenibel y no tin confiansa mas den su persona.

Den e carta ta urgi Lopez Tromp cu den mesun forma cu e la wordo nombra pa partido POR como Minister, p'e pone su posicion di Minister na disposicion di partido mas pronto cu ta posibel y no mas tarda dialuna 8 di juni pa 10'or di mainta.

Den e carta ta urgi Minister Lopez Tromp pa no tuma ningun decision den su capacidad como Minister cu por tin consecuencia grandi pa pais Aruba.

Durante e conferencia diabierna mainta, Minister Bikker a bisa cu lamentablemente ta tuma despedida di tanto sra. Marisol Lopez Tromp como Minister di POR y na mesun momento gradicido ta tuma despedida di sr. Otmar Oduber, kende cu for di luna di december a tuma decision cu e ta bay den sector priva pa diferente motibo y uno di nan pa su salud.

Momento cu a presenta e situacion di Covid, partido POR a haci un apelacion na sr. Oduber p'e keda un rato como consehero di cual el a haci tambe.

No ta ningun intencion di Otmar Oduber pa regresa den un funcion den partido y ni tampoco como Minister. E decision, kende lo re-emplasa sra. Marisol Lopez Tromp ta directiva di partido lo bay den su seno pa tuma un decision riba dje. Pa varios luna Minister Bikker a fungi como mediador, ombudsman, bruggenbouwer pa trata di intermedia y haci maximo esfuerso pa no yega na e crusada aki, pero dado momento den politica mester tuma decisionnan hopi fastioso y dificil.

Robert Candelaria (AVP):

Enkelband ta un opcion cu a duna e Minister pragmatico...implemente!

PREOCUPANTE ta locual cu ta pasando actualmente durante crisis. Minister di Husticia, Andin Bikker ta insinua cu tin jaloezie riba dje, mientras cu e unico cos cu e tin ta dealnan straño cu e tin cu bay duna cuenta.

Por a tuma nota di insinuacion riba baha gasto di proyectonan PPP di parti Bikker den su ultimo conferencia, pero e pueblo por a duna testimonio di unda tur a benificia di cada proyecto cu ta den gran uzo durante temporada di Shelter in Place p.e. caminda a comunidad a sali y recrea/haci deporte y por a mishi cu nan.

Robert Candelaria ta remarca riba e hecho cu ta papia cu tin cu bay paga pa nan, igualmente tin cu bay paga pa locual cu por aprecia tumando lugar na Dakota caminda un construccion y preparacion pa containernan ta den marcha.

UNDA E PRIORIDADNAN DI E GOBIERNO ACTUAL AKI TA?

Como Parlamentario ta su trabou pa controla Minister y su Gobierno pa tene nan skerpi. Como tal ta na su lugar pa haci pregunta di cual merece contesta. Con por ta posibel cu den un periodo manera awor, cu scolnan sin opcion pa habri bek pa falta di wasbak, pero n'e momentonan aki ta haya un Minister ta hinca miyones den containernan pa cera personanan ilegal riba nos Isla.

Un inversion irealistico caminda tin cu hinca placa den compra di container cu no ta den bon condicion, paga pa drecha nan, comberti nan den cel pa por fungi como localidad di detencion, tin cu bay paga pa seguridad incluyendo overtime pa cuida e hendenan ilegal como tambe suministra e presonan aki cu cuminda (3 biaha pa dia) sin lubida riba seguro medico si cualkier un di nan por ta sufriendo cu un of otro problema medico.

CUATER SCOL NO TIN EDIFICIO PA NAN MIENTRAS TA INVERTI DEN PRIORIDAD ROBES

Tur esaki tumando lugar, mientras scolnan ta confrontando problema pa habri (wasbak, bentana kibra y mas) ta locual cu segun Candelaria ta cuestionabel. Mientras ta keda inverti den prioridadnan robes, tin actualmente 4 scol cu no tin edificio adecua pa nan por muda bek y fungi manera mester ta.

Pero si ta prepara lugar cu containernan pa cera hende. Sin lubida cu ta cera hende awo akinan pero no tin fecha cu nan pais lo ricibinan bek, indicando cu tin cu bay sigui paga tur e gastonan aki. Escoge pa inverti den e scolnan y habri nan bek no tabata opcion!



ENKELBAND PA DETENIDONAN TA UN OPCION PA E MINISTER "PRAGMATICO"

Como cu e ta un Minister Pragmatico, cu solucionnan pragmatico e por usa e solucion pragmatico cu Robert Candelaria ta comparti. Haci uso di enkelband. Por tuma contacto cu colega Grapperhaus na Hulanda bise cu lo tin mester di enkelband, cu tin problema cu ilegalnan na Aruba y si esaki ta posibel cu e por yuda cu ne. Pero no ta opta p'esey, ta prefera di paga pa containernan cu no ta den bon condicion, inverti hopi placa pa drecha nan y tur otro gasto menciona, mientras no mester. Tin otro solucion mirando cu tin prioridadnan mas importante.

Un apelacion un biaha mas n'e Minister, si acaso ta bisa cu no por sali di contractnan anto "Play Open Card" mustra pueblo e contract di container manera esun di helicopter tambe (cu porcierto niun hende a mira ainda), tin un contract cu a bay corecto y transparente y cu no tin mucho gasto envolvi y cu a scoge esaki prime cu a opta pa drecha scolnan y habrinan bek.

Tin cu mustra Reino/Hulanda y bo mes un pueblo cu a scoge pa pone bo eynan cu bo ta trahando cu prioridadnan corecto. Poniendo e cosnan cu mas prioridad prome y esnan di menos prioridad despues, cual na e momentonan aki no ta mirando segun Robert Candelaria.

Importante di tur esaki ta cu aki un par di siman tin cu bolbe bay cerca Hulanda, bolbe haci peticion pa fia placa, mientras Hulanda ta bay cuestiona kico abo a haci/unda abo a corta gasto. Como ehempel por duna cu si bo tin un yiu cu ta pidiendo placa, e ta drispidi y no ta tuma maneho di placa na serio logicamente tin cu yuda e yiu maneha e placa of no ta dune placa mas. Pesey tin cu mustra cu ta un partner serio den Reino, cu ta haci huiswerk, a baha e gastonan cu por logra sin nan prome cu sigui haci peticion na Hulanda. Prioridadnan no ta corecto y como Parlamentario y representante den pueblo su trabou ta di cuestiona locual ta sinti cu no ta corecto pa asina trece claridad cu pueblo por biba cu ne, Robert Candelaria a bisa.

Jeon a compone otro cancion internacional pa Tito El Bambino y Farruko



DIAHUEBS tabata e dia cu a lansa e cancion nobo di conocido artistanan Tito el Bambino hunto cu Farruko compone pa Jeon. Ta trata di un cancion cu a keda compone pa Jeon y produci pa 'Jhon Paul 'El Increible'.
E cancion a keda graba algun luna pasa na Miami y awor a keda comparti cu mundo completo. E titulo di e cancion ta 'Se Va'. Ta trata di un cancion den e genero di reggaeton pero cu un 'vibe' hopi tropical.

Tito el Bambino no ta un desconoci den e mundo Urbano unda cu el a sa di cosecha hopi exito.

El a tuma un break pa un temporada, pero recientemente a haci un introduccion bek den e mundo di Farandula. Naturalmente Farruko tambe ta un artista respeta cu un sin fin di exitonan.

Pa Jeon e tabata un placer di por a traha e cancion aki p'asina sigi haci Aruba orguyoso di por tin un yiu di tera cu ta produci pa artistanan di taya.
Proximamente mundo lo sera conoci cu un otro tema internacional cu Jeon a composito. Tambe Jeon y su ekipo ta trahando riba e ultimo detayenan p'asina lansa su album nobo.

Biniendo bek riba e exito nobo 'Se Va' interpreta pa Tito el Bambino y Farruko esaki ta disponibel riba youtube cu un tremendo videoclip. Tambe por cumpra of stream e cancion via Spotify, Apple Music, Deezer y Tidal.

Por mira e video clip: https://www.youtube.com/watch?v=jtkb1PjRd44



PARTICIPACION IMPORTANTE

En conexcion cu e situation actual di e Virus Covid-19 nos di AWEMainta ta pidi cooperacion di nos clientenan, pa tuma contacto cu nos via nos e-mail nan;
noticia@awemainta.com
toko@awemainta.com.
Sales via **sales@awemainta.com**.

Of via nos telefoon; 583-1400.

Tambe nos ta pidi cooperacion pa por haci tur pago via Online Banking.
Pago nan por wordo haci via nos cuenta bancario di **CMB # 22982600**.

Danki pa e cooperacion di semper.

F.A.D.A. ta anuncia liña di whatsapp

Fundacion Anti Droga Aruba recientemente a haya nan liña nobo di Whatsapp. E meta cu e liña aki ta pa mucha, hoben y comunidad por tuma contacto na un manera mas acesibel cu F.A.D.A. Via e liña aki por contact pa pregunta, precupacion, afspraak, charla y cualke informacion cu F.A.D.A. por ofrece. Apart di e whatsapp por tuma contact via number di oficina y tambe e facebook page.



564-4516



FADAARUBA



583-2999

Barco di Marina S.M. Karel Doorman ta bay bèk Hulanda despues di yudansa cu COVID den Region Karibe



S.M. Karel Doorman ta sali 15 di jüni awor di Region Caribe pa bay Hulanda. E baco di Marina a duna sosten for di dia 24 di april na autoridadnan local den e lucha contra COVID-19. E sosten ey awor ta yega na un fin, pa motibo cu e brote di e vírus di Corona ta suficiente bou di còntròl riba e islanan.

S.M. Karel Doorman a yega dia 24 di april na Sint Maarten, pa sostené e autoridadnan local como parti di e operacion 'Carib Support', den combatimento dencrísis di Corona. N'e momento ey a tene cuenta cu un brote na gran escala di e vírùs riba e islanan.
Cu e presencia di e barco di Marina e parti Caribense di Reino Hulandes tabatin na nan disposicion un capacidad versatil y inmediatamente utilisabel den e crísis di Corona, asina cu e situacion tabata rekerí esey.

Al fin e barco di Marina y su unidadnan a duna sosten riba tereno di transporte, còntròl di fronteranan marítimo y medidanan di órden público.
Awor aki cu e brote di COVID-19 ta bou di còntròl riba e islanan, e Barco di Marina ya no ta necesario mas den e region y ta bolbe manera planeá bèk Hulanda.
Binimentu bèk planeá di e barco ta dia 26 di jüni. Defensa ta keda si den e region, pa sostené autoridadnan civil cu unidadnan cu ta presente den Region Caribe. Esaki ta regardá, entre otro, sosten médico, transporte di alimento y, còntròl di fronteranan marítimo.



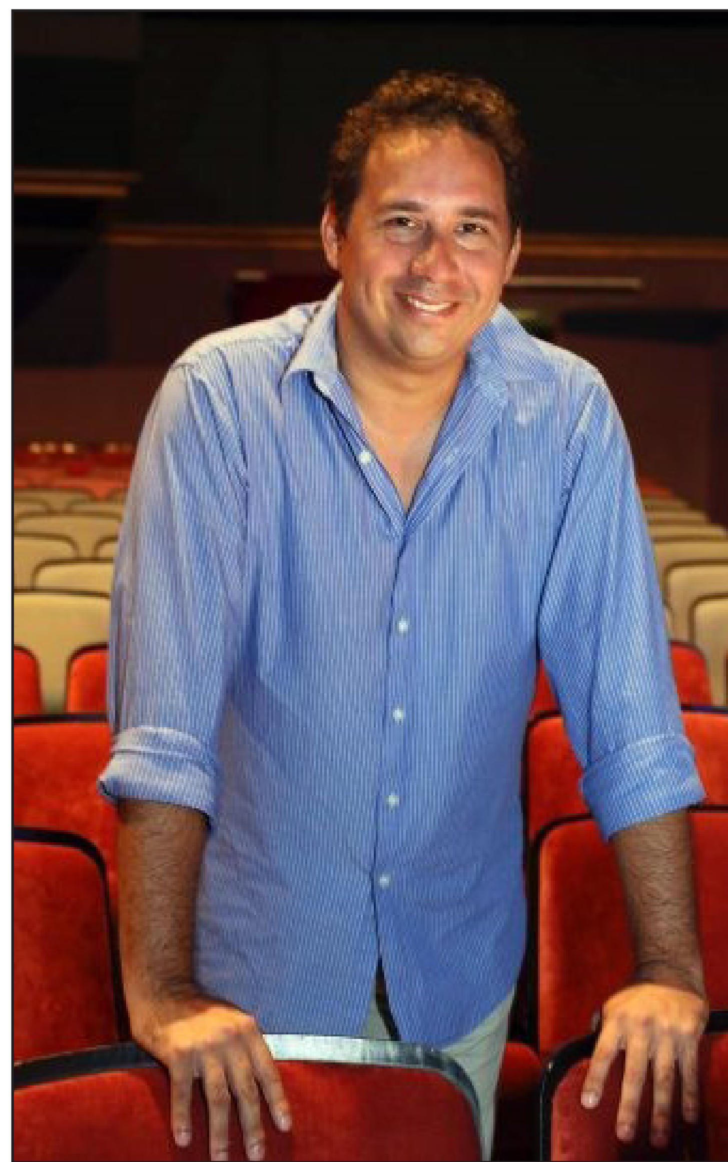


Cas di Cultura ta start cu eventonan chiquito

DESPUES di ta mas cu dos luna sera pa publico pa motibo di Covid-19 y 'shelter in place', team di Cas di Cultura (CdC) ta contento pa anuncia cu dia 11 y 12 di juni 2020 lo tin e prome eventonan pa publico atrobe.

E team di CdC no a para keto durante e simannan di 'shelter in place' y tabata pensa hopi con pa acomoda nos publico na un manera responsabel y siguiendo tur e reglanan di distancia fisico y social.
Mientrastanto por a disfruta di nos serie "CdC Takeover" riba nos Facebook page cu ta estrena varios artista. Asina a duna consuelo y positivismo na cumindad y a extende nos podium fisico na uno digital.

For di 11 di juni lo cuminsa cu eventonan chikito den sala Unoca pa por test tur e protocolnan duna pa DVG. Dia 11 di juni pa 7pm lo tin e apertura di exposicion di e artsita conoci Mo Mohamed cu lo expone diferente cuadro y instalacion cu el a traha durante e ultimo decada.
E exposicion lo ta habri durante full e luna di juni y lo por pasa wak e obranan den siman durante oranan di oficina. Lunch break ta un momento perfecto pa pasa bishita. Entrada ta completamente gratis.



Dia 12 di juni pa 7pm, lo tin un concierto intimo "Musical Exposure" den e mesun sala Unoca cu e talentoso 'concert pianist' Armand Simon, kende tambe ta Director di Da Vinci Academy. Lo prepara e sala cu setnan di 2 stoel y cada set ta distancia 1.5 meter di otro. Lo tin 40 ticket so, y por reserva caba via 582-1010 of nos Facebook page of email info@casdicultura.aw.

Ta pidi tur invitado y publico pa mantene nan mes n'e protocolnan di e normal nobo, manera; keda cas si bo pero si nan ta sinti malo, mantene distancia fisico di 1.5 meter entre bo persona y otro, laba man of uza hand sanitizer frecuentemente.
Ademas di esaki CdC lo registra cada persona cu drenta pa si acaso mester haci 'contact tracing'. E team di CdC lo percura pa asisti publico cu hand sanitizers y registracion. Nos ta yama publico bon bini bek, pa di nobo aporta na nos artistanan, arte y cultura.

Drs. Mervin Wyatt Ras

Reunion cu Gobierno tocante ayudo di Hulanda tabata "mosterd na de maaltijd"



DIARANSON dia 3 di juni 2020 den reunion publico a trata un carta di Secretario di Estado, Raymond W. Knops fecha dia 19 di mei 2020. Den e carta aki e ta informa Gobierno encuanto e decision di RMR di 15 di mei 2020 pa loke ta trata sosten financiero enconecion cu COVID 19.

Den e carta ta stipula cu Aruba lo por haya un fiansa sin interes di 113.3 miyon florin. Cu 63.9 miyon lo ser otorga y cu e resto 49.4 miyon lo ta disponible si Aruba cumpli cu diferente condicion.

Minister Knops ta menciona alabes cu ya caba Aruba a laga sa, esta prome cu dia 19 di mei cu e carta a sali cu el a bay di acuerdo cu e condicionnan di Hulanda.

Esaki ta di lamenta pasobr na ningun momento Gobierno no a consulta cu Parlamento. Contrario na Corsou y St Maarten cu si a consulta debidamente cu nan respectivo Parlamentonan, segun drs. Mervin Wyatt Ras.

Esaki ta un ehempel bibo di intransparencia di e Gobierno aki y di nan mentalidad di sconde cos pa Parlamento y pa pueblo.

Den e carta ta indica cu "solidariteit moet wel twee kanten opwerken. Het vraagt ook dat de Caribische landen noodzakelijk hervormingen snel doorvoeren".

Minister di Finanza, Xiomara Maduro tin cu baha su toontje basta lager pasobra el a acepta y baha cabez. Tambe el a acepta contenido di e carta den cual Secretario di Estado Knops ta indica cu "de landen hun eigen autonomie niet kunnendragen".

Esaki ta conta tambe p'e Minister encarga cu Asuntonan General, Evelyn Wever Croes cu awe ta bay di acuerdo cu Hulanda perhudicando nos pueblo.

Pues Gobierno a ser yama dor di Parlamento ta bin splica loke ya caba nan a tuma decision y acepta di Hulanda dia bieu. E reunion aki pues ta manera "mosterd na de maaltijd". Parlamento ta hay'e confronta cu un"voldongen feit". Nos no tin nada di bisa. Pues Parlamentarionan di coalicion tey "voor spek en bonen" pa nan Gobierno.

Pakico? Probablememte pasobra Gobierno ta kere cu e Parlamentarionan di MEP-PORRED cu ta sostene, tog lo stempel loke dicidi.

E forma di proceder di Gobierno ta refleha no solamente intransparencia pero tambe un falta di respet grandi p'e organo di mas halto di paisAruba.Ademas e ta un falta di respet pa nos pueblo pasobra nos 21 miembronan ta representa nos pueblo.

COVID 19 a trece diferente reto cun'e. Nos país a ser confronta cu 101 caso di cual 3 persona a fayece. Tambe 37.000 tata y mama di famia a perde empleo dor di cual no por pone pan riba mesa di nan yiunan. Aki a surgi e reto pa Gobierno pa den consulta cu pueblo y ambtenaar yega na cierto decision. Nos como Parlamento a entrega e.o. 25%. sinembargo Gobierno no a trata sindicatonan ni trahadornan na un manera drechi.

A pasa sindicatonan pa loke trata e discusion encuanto 12.5% un "fast ball". No a informa of contesta nan carta. Gobierno a core bay informa Hulanda cu empleadonan publico lo entrega 12.5%.

Ora sindicatonan a sali pa nan derecho y manda un carta pa Hulanda cu nan no ta di acuerdo, Gobierno a rabia y a manda hende yama sindicato pa egoista **y otro nombernan.**

Maestronan tambe a ser trata malo. Tras di nan lomba kier trece yen di cambio den enseñanza sin consulta cu nan. Awor cu nan a demostra a dicididi habri skol sin ta cumpli cu randvoorwaarden stipula dor di crisisteam COVID. Y a bisa nan culo dialoga, pero riba implementación di decisionnan ya tuma.

Mervin Wyatt Ras a sigui bisa cu por remarca cu ni COVID 19 ta scapa nos pueblo di politiconan sin respet ni stimacion pa nos hendenan. Politiconan cu ta acepta tur cos di Hulanda basta nan haya placa pa sigui paga nan luho, djodjo y mantene tur nan entourage y nan coordinador y otronan rond di nan manera politiconan di antes, tur cu ta gana schat di placa.

Ta fresco den nos memoria con esnan cu ta Minister awor den sala aki mes ora nan tabata miembro di Parlamento tabata a grita den voz halto cu tin mega debe.

Nan a hiba raport pa Hulanda pa keha riba Gobierno anterior.

Nan yoradera a conduci cu awor nos tin CFT.

Pero berdad semper ta encontra mentira. Banco Central despues a publica cu nos debe tabata hopi mas abou di loke nan a gaña Hulanda.

Pero e tempo ey e actual Ministernan a keda hiba keho pa Hulanda y awe e opstel cu nan a scirbi di mala fe titula "feestvierend ten onder gaan" ta conta pa nan mes.

Loke nan no a spera a pasa. E cuchiu a corta tur dos banda. Pasobra Dios no ta drumi.

Awor ta nan mes a haya nan mes con Gobierno na CFT fecha 14 januari 2020 nan mes ta admiti.

CFT tabatin confiansa den Gobierno anterior sinembargo CFT, ni Knops, ni RMR, ni Parlamentarionan Hulandes incluyendo nan amigo Andre Bosman no tin confiansa den e Gobierno aki.

Den e carta cu nan ta trata e siman aki por lesa. Relata n'e solidariteitssteun ta bisa cu: "Tegelijkertijd moeten we scherp houden met wie die solidariteit beoogd is". Un tiki mas leu "Daarom moet de nederlandse steun terecht bij die inwoners en bedrijven die het nu het hardst nodig hebben".

Cu otro palabra e steun no por ta pa Friends and Family. Y den e carta aki ta bisa Aruba pa ehecuta diferente medida, banda di esaki lo mester bin medidanan structural.

Pues tin mas mal noticia ta spera nos.

Awor e Gobierno aki cu tanto a critica Mike Emany bisa cu el a bebe ensure awor nan mes lo a bebe kizas awa di gracht? Pasobra awor si a tuma y manda abou na rudia y acepta loke Hulanda a dicta Aruba pa haci.

Ta Evelyn Wever Croes y Xiomara Maduro ta real and deal cu nos futuro y di nos futuro generacion pa hinca nos den debe eterno cu Hulanda. Awor pues no ta mega debe sino debe eterno.

Pa haya mas sosten financiero pa periodo desde 1 di juli, Rijksministerraad lo toets of evalua si ta cumpli cu e condicionnan cu Hulanda a stipula.

Pa cada debchi pues cu lo usa lo bay evalua si esaki a bay bon of no. Kiermeen e Minfin y MinAZa hinca nos y nos futuro generacion awor den dependencia total di Hulanda. Hasta a bay asina leu cu Hulanda lo tin un entidad na nos isla pa controla Gobierno su maneho financiero diario, claramente no tin confiansa den nos Ministernan.

Aki si por papia di entrega di nos autonomia. Tur loke nos antepasadonan a lucha p'e dos señoranan a entreg'e. Anto e toontje di e Ministernan mester bira mas lager. Pasobra cu Hulanda si e ta "Ja amen", mientras cu semper nos a boga pa gelijkwaardigheid den Reino. Pa loke ta trata fase ta di lamenta cu te ainda di e 37.000 trahador solamente 8000 a haya yudansa, Mervin Wyatt Ras a conclui su observacion.

Tres sector adicional a wordo introduci den e programa di Aruba Health and Happiness Code (HH-Code)

E sectornan adicional ta inclui 'Taxi', 'Car Rentals' y 'Tour Operators'



Oficina di Turismo di Aruba (A.T.A.) a introduci un total di tres sector adicional cu tambe lo mester completa e programa di Aruba Health and Happiness Code (HH Code). E tres sectornan adicional ta inclui 'Taxi', 'Car Rentals' y 'Tour Operators'.
A.T.A. conhuntamente cu Departamento di Salud Publico (D.V.G.), Ministerio di Salubridad y Departamento di Transporte Publico (D.T.P.) a lansa e programa di Aruba Health and Happiness Code (HH Code) cu e meta pa sigura cu protocolnan di higiena y salud ta na un nivel cu nos bishitantenan ta spera ora di bishita un destinacion turistico manera Aruba.

Durante e prome dos simannan despues cu e programa di HH Code a wordo lansa, un total di 852 compania den e sectornan di 'Accommodations', 'Food & Beverage', 'Food Trucks' y 'Retail/Shops/Supermarkets' a exitosamente pasa e prome fase di e programa pa cual nan a wordo otorga un seyo colorido di HH Code, cual t'e seyo di pre-check.
Awor e companianan aki lo sigui p'e di dos fase di e programa p'asina obtene e seyo di oro.

A.T.A. a introduci tres sector adicional cu tambe lo mester registra p'e programa di HH Code cu e meta pa completa esaki dentro di dos siman, pues no mas tarda cu 19 di juni. E sectornan adicional ta inclui e sectornan di 'Taxi', 'Car Rentals' y 'Tour Operators'.

Manera tabata e caso cu e 4 sectornan anterior, e sectornan adicional tambe lo mester completa e dos fasenan di e programa di HH Code.
E prome fase ta consisti di un registracion y checklist cu lo mester wordo yena via www.arubacovid19.org. Si esaki wordo haci debidamente, e taxista/compania lo ricibi un seyo colorido di pre-check y lo sigui p'e siguiente fase cual ta consisti di un inspeccion.

Si resulta cu e taxista/compania ta cumpli cu tur e rekisitonan mandatorio manera stipula, e taxista/compania lo ricibi un aprobacion final y lo wordo otorga un seyo di oro. Ta importante pa remarca cu e uzo di e seyo otorga na cada taxista lo ta diferente compara cu e otro sectornan. Den e sector di 'Taxi', cada taxista lo ricibi un seyo den forma di un sticker cu lo ta visibel for di pafo di e vehiculo.
Ademas di esaki, cada taxista lo ricibi un 'hangbord' cu lo ta visibel paden di e vehiculo. E sticker como tambe e 'hangbord' lo wordo registra n'e number di auto.
Aunke cu tur sector introduci como parti di e programa di HH Code ta contribui n'e calidad di e experiencia cu bishitantenan lo tin riba nos isla, e sector di transporte specificamente ta uno cu ta sobresali, mirando cu esnan cu ta forma parti di e sector aki mayoria biaha t'e prome cara cu nos bishitantenan ta mira na momento cu nan sali for di aeropuerto of puerto di crucero.
Sinembargo, e protocol y medidanan inclui den e HH Code ta tene na cuenta e diferente proveedornan cu cual bishitantenan lo por tin contacto durante nan bishita door di cubri tur punto di contacto den e cadena di suministro.

P'e motibo aki, A.T.A. ta haci un apelacion na tur compania cu ta forma parti di e shete sectornan di 'Accommodations', 'Food & Beverage', 'Food Trucks', 'Retail-Shops-Supermarkets', 'Taxi', 'Tour Operators', y 'Car Rentals' pa completa e registracion y checklist cu ta pertenece na nan respectivo sector p'asina inicia e proceso pa obtene e seyo di HH Code. Di e forma aki, cada compania ta contribui na eleva e protocolnan di higiena y salud riba nos isla cu lo haci Aruba un pais mas higienico y limpi p'e bienestar y salud di nos bishitantenan como tambe nos comunidad local.
Pa mas informacion tocante e HH Code y con pa registra por bishita www.arubacovid19.org/ahhc of por manda un email na healthcode@aruba.com.

Dos menor ta acusa adulto di a mishi y penetra nan

Rudolf T. W. mester a sinta dilanti mesa berde pa acusacionnan serio contra dje di actonan di inmoralidad.
E homber aki a wordo acusa di a maltrata su sobrinonan, pero tambe a mishi cu nan parti intimo y penetra nan. Hechonan cu el a nenga di a haci, según declaracionnan cu el a duna na Polis.

E investigacion aki a cuminsa cu denuncia haci dor di mama di su sobrinanan, kende supuestamente ta victimanan di actonan di inmoralidad cometi dor di Rudolf.
E hechonan aki a tuma lugar entre januari, 2018 y mei, 2019. E caso a cuminsa lora ora cu un di e rumannan a informa su juffrouw cu e omo a mishi cu su parti intimo y penetre. E mesun version tabatin di e otro ruman.

E unico cos cu e acusado a admiti cu el a pasa e muchanan klap, no kinipi, pasobra nan ta hopi fastioso. E menornan aki tabata keda na cas di nan wela, unda e acusado tambe ta biba.
E acusado a bisa di tabata hopi afecta pa loke ta pasando cu ne y na KIA el a corta su mes.
No ta conoci si esaki t'e motibo cu a dicidi di cera su so den un cel na KIA. Debi na su situacion mental mes, a dicidi di traha raport di psycholoog y psychiater, pero tambe di Reclassering. Ta parce cu e tin un problema cu adiccion.

Cu e profesionalnan ariba menciona t'e ultimonan cu el a papia cu nan, pasobra durante tratamento di e caso el a prefera di keda keto. Y cu e ta mantene su declaracion duna na Polis. Pues cu e no a comete e hechonan.
E conclusionnan di e profesionalnan cu e ta responsabel pa su actonan, pues e sa kico e ta haci, pero cu si e mester di tratamento pa su adiccion.

Den casonan di actonan sexual cu menor of cu adulto ora cu ta palabra di un contra esun di e otro, semper mester tin loke cu nan ta yama "steun bewijs".
Den e caso aki pa Ministerio Publico e tipo di prueba aki ta bini di loke e muchanan a conta nan juffrouwnan.
Pa cual Fiscal ta haya cu e acusacionnan ta proba y a pidi un castigo di 30 luna di cual 10 luna ta condicional. Y mester sigui bou guia di Reclassering.

Loke defensa di e acusado a trece dilanti ta cu e pruebanan no ta suficiente, pasobra ta palabra di e muchanan so, mientras e acusado mes ta nenga. No por condena e homber basa riba loke e juffrouwnan a papia cu e muchanan, pasobra nan no t'e profesionalnan pa interoga menornan den tipo di casonan asina. Banda di esaki no a keda prueba medicamente cu tabatin penetracion.
E unico cos cu por condena su cliente p'e ta maltrato, ya cu el a admiti di a pasa e muchanan klap ora cu nan ta haci fastioso.
Dia 19 di juni awor tin sentencia.

Entrante dialuna 8 juni 2020 Directie Financiën ta habri pa publico

Directie Financiën ta anuncia cu entrante **dialuna 8 juni 2020** nan lo habri pa publico y lo reanuda servicio desde 7:45 am – 12:00 pm y desde 1:15 pm – 4:30 pm.
En conexion cu e reglamentonan vigente p'e normal nobo y teniendo cuenta cu e 1.5 m distancia social, nan ta pidi cooperacion di tur bishitante pa lo siguiente:

1. Por acapara un maximo di 8 bishitante den e sala di espera.
2. Ora yega edificio di DIMP, por fabor indica n'esnan concerni cu ta pa bishita na Directie Financiën.
3. Mester para n'e lugarnan indica y warda turno.
4. Nos ta atende bishitante solamente cu afspraak.
5. Tur bishitante mester registra nan nomber completo etc. na entrada di Directie Financiën.
6. Esnan cu ta bin cu documentonan di DIMAS por manda nan documentonan cu tur e rekisitonan digital na email frontoffice@finance.gov.aw
7. Pa haci un cita pa bishita Directie Financiën por manda un email na frontoffice@finance.gov.aw
   of tuma contacto na telefon 522-3346 y puntra pa Front Office.
8. Tur bishitante mester atene nan mes na e reglanan vigente. Si no ta cumpli, ta worde pidi pa bandona edificio.
9. Pa preguntanan por dirigi un email na: info@finance.gov.aw
10. Ta urgi pa haci mas tanto posibel uzo di email general di e diferente afdelingen di Directie Financiën.
11. Departamentonan di Gobierno lo haya instruccion separa con pa comunica cu Directie Financiën.

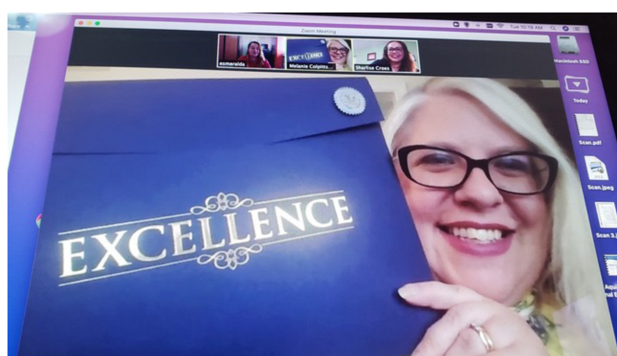
Fofoti Tours & Transfers e prome compania na Aruba ortoga e prestigioso

ACE (Aquila Cruise Excellence) Designation









Fofoti Tours & Transfers tin e honor di anuncia cu nan t'e prome compania pa ricibi e accreditation global di Aquila Center of Cruise Excellence. Ta ortoga e asina yama "Designation" na operadornan cu ta cumpli cu e rekesitonan international di ACE pa servicio excelente den e industria crusero.

E programa ta permiti operadornan demostra cu nan tin e procedura y plan nan bon structura pa logra of surpasa e standard di calidad reconoci y respeta den e mundo di crusero.

E ACE Designation ta cubri tres pilar di servicio excelente: 1) Excelencia den provee e bishitante un tour di calidad, 2) Excelencia den brinda servicio di calidad na e liña crucero y 3) Excelencia den nan operacion.

Sra. Sharlise Croes, Directora di Fofoti Tours & Tranfers ta elabora: "Pa logra un reconocimiento internacional di e taya aki no tabata facil, a rekeri hopi esfuerso y trabou duro di e ekipo completo pa sigura cu tur cos tabata cana manera mester ta.

Nos semper ta haci lo maximo pa mantene un calidad superior den servicio, mehorando nos mes pa por brinda e bishitante e mihor di nos.

Di biaha nos a wak e oportunidad y e beneficionan di ACE, un danki ta bay na sr. Mario Arends di Aruba Tourism Authority pa introduci nos na Aquila."

E team di "Aquila Center of Aquila Center of Cruise Excellence (ACE)" a traha hunto cu e Risk & Quality Manager - sra. Esmeralda Schotman y Operations & Sales Supervisor - sra. Shalitsa Dabian pa sigura cu tur proceso, procedura, training, control di calidad di productonan interno y externo tabata na ordo, p.e., e ekiponan, sistema di maneho, tours, strategia, maneho di riesgo y mucho mas. Despues cu a cumpli of surpasa tur standard internacional, Fofoti Tours & Transfers por carga oficialmente y orguyosamente e titulo di "ACE Tour Operator Designation by Aquila Center of Cruise Excellence."

Na 2019, tur guia y manehador di bus di Fofoti Tours & Transfers a ricibi nan certificacion di Aquila caba, e programa ta dirigi na guianan cu ta duna tour na pasaheronan di e industria crucero mundialmente. E certificacion aki ta sigui provee mas siguransa na nos cliente y huespednan cu nos lo sigui ofrece servicio exelente.

No obstante cu nos industria a sufri substantialmente pa motibo di Covid19, nos mester a comparti e bon noticia aki. E ceremonia digital a tuma lugar via zoom (plataforma digital pa tene reunion), y sra. Melanie Collpitts di Aquila Center of Cruise Excellence (ACE) a presenta e certificado na e team virtualmente.

Den e mundo dinamico y global di turismo crucero, certificacion di un entidad asina prestigioso ta demostra e dedicacion y compromiso cu Fofoti Tours & Transfers tin. E proceso continuo pa brinda e mihor posibel, enfocando riba servicio y producto excelente. Fofoti Tours & Transfers ta gradici sr. Mario Arends y su team di e Departamento di Crucero na Aruba Tourism Authority pa nan dedicacion na Aruba como destinacion brindando excelencia den servicio.

X3M Home celebrando 15 aña den 2020







X3M Home kier informa pueblo di Aruba cu nan ta celebrando 15 aña di existencia y pa es motibo kier comparti e alegría aki cu nan cliente nan fiel, unda tin un plan pa cuminsa cu algún campaña cu lo sigui durante full 2020.

E prome campaña a cuminsa den luna di mei, unda X3M Home a lansa su website completamente nobo pa inspira y informa tur fiel cliente.

E campaña aki a cuminsa via Facebook y asina guía tur cliente pa nabega riba, www.x3maruba.com. Un increíble di 1250 hende a participa y X3M a reparti un total de 1500 florin na premio pa 3 feliz ganador. E ganador nan di e AWG.500,- voucher ta como lo siguiente, ***Roselynn S.M. Angela***, ***Grace Marsdin***, ***Raicheline Dirksz*** y ***Maryline de Cuba*** cu a gana un premio special di likes riba Facebook. Mester reamarka cu e campaña nan lo sigui durante full 2020. Lo bay reparti premio nan cada bes mas grandi y pa oktober 2020 lo reparti e premio di mas grandi di tur! Tur e premio nan aki lo tin di haber cu e cifra 15. Sigui nos riba nos pagina di Facebook, bishita nos website, www.x3maruba.com of pasa nos showroom na Cumana 80-D y keda up to date cu tur e producto nan nobo y di calidad cu X3M tin pa ofrece. X3M Home, bo soño ta nos visión.

Container di sushi di un tienda tabata na candela den Caya Betico Croes

DIAHUEBS pa mas o menos 6'or y mey di atardi, presencia di Polis y di Cuerpo di Bombero a wordo pidi pa un container di sushi cu tabata na candela.

Na yegada enberdad Polis, nan a bin topa cu un container di sushi completamente na candela. E container tabata pega cu un porta di hero di e tienda Aldo.

Despues di un rato Bomberonan a yega n'e sitio y a logra domina y paga e candela. N'e momento ey no tabata conoci si por tabatin candela paden di e edificio debi cu e porta tabata hopi cayente. Mesora a notifica e persona encarga cu e tienda.



Ingezonden stuk

Autonomie Stichting Rainbow Warriors Core en vertegenwoordiging in en buiten rechte

Sedert 1997 onder de naam Rainbow Warriors International en sedert 2002 als Stichting Rainbow Warriors Core, verrichten wij als INTERNATIONALE mensenrechten en duurzame ontwikkelingsorganisatie met statutaire zetel in Aruba, werkzaamheden op het gebied van de bevordering van integriteit, deugdelijkheid van bestuur en het aanbinden van de strijd tegen corruptie.

Via het programma CorruptionWatchAruba, hebben we dat zelfs via de UNCAC Coalitie gedaan van 2008 tot 2016.

De harde strijd tegen corruptie op de eilanden Aruba, Curacao en St.Maarten is een moeizame en veelal haast eenzame strijd van een beperkt aantal bewogen burgers en organisaties die zich daarvoor inzetten.

Voor het aankaarten van corruptie en indienen van aanklachten tegen corruptie bij het Openbaar Ministerie is de overlegging van belastende documentatie en harde bewijzen een conditio sine qua non.

In de aanklacht ingediend door Stichting Nos Ta Aruba bij het Openbaar Ministerie tegen Otmar Oduber wordt ons inziens een aantal fundamentele principes met de voeten getreden.

Er is voorafgaand aan de indiening hiervan een samenwerking geweest met deze stichting gebaseerd op mondelinge afspraken en de stilzwijgende aanvaarding van principes gebezigd in de strijd tegen corruptie door het maatschappelijk veld (op internationaal niveau).

Van een aantal thema's dat nu is aangekaart in de aanklacht tegen ex-minister Otmar Oduber hebben we dhr. De Ruijter er met klem op gewezen dat er vooralsnog onvoldoende bewijsmateriaal voorhanden was om deze thema's mee te nemen in een aanklacht tegen dhr. Otmar Oduber.

Met name betreffende General Aviation, waterbungalows te Savaneta, een aantal onderwerpen gerelateerd aan afvalverwerking, Port City Aruba, alsook het Hyatt Place hotel naast de Reina Beatrix International Airport ontbreken (nog) bewijzen die wij met veel moeite en overredingskracht trachten los te peuteren van potentiele klokkenluiders.

De wijze waarop de aanklacht nu is ingediend ZONDER overleg vooraf met onze organisatie en zeer povere bewijsvoering, dwingt ons to afstand nemen van deze aanklacht.

Het bewijsmateriaal dat wij in handen hebben stellen wij op nadrukkelijk verzoek daartoe wel beschikbaar aan daartoe bevoegde instanties zowel op Aruba, als in Nederland, doch niet via procedures die voortvloeien uit de ingediende aanklacht.

Wij zijn diep teleur gesteld door het onbezonnen handelen van de heren Williams en De Ruijter, beiden overigens Politically Exposed Persons (PEPs), omdat beiden op een politieke lijst hebben gestaan van partijen die aan Statenverkiezingen hebben deelgenomen op Aruba.

Wij constateren dat zij in het indienen van de aanklacht tegen Otmar Oduber bij het Openbaar Ministerie, als PEPs zich schuldig maken aan dezelfde politieke stemmingmakerij die ten grondslag ligt aan klachten van politieke oppositie- of buitenparlementaire partijen ingediend bij Openbare Ministeries op Aruba en Curacao, een gebruikelijk fenomeen dat getypeerd wordt door veel politiek innuendo en verdachtmakingen zonder afdoende bewijsvoering.

Onze samenwerking in welke vorm dan ook met Stichting Nos Ta Aruba is verbaal en schriftelijk beeindigd, en derhalve is Stichting Nos Ta Aruba in geen enkele vorm bevoegd om namens ons te spreken of documenten te overleggen door ons getekend, en kan zij ook geen beroep meer doen op het beschikbaar stellen van ons bewijsmateriaal ter ondersteuning van hun formele klacht tegen Otmar Oduber.

hoogachtend,

Milton Ponson, President

Rainbow Warriors Core Foundation
(Rainbow Warriors International)

Grupo di Betico diadomingo awor pa 7 pm na Telearuba den 'live sessions'



DIADOMINGO awor dia 7 di juni 2020 lo ta den di shete edicion di e programa di television y 'Onlive TV' 'Live Sessions' cual ta un iniciativa di Elite Productions Aruba.
E siman aki e programa tin e honor di tin Grupo di Betico den studionan di Elite cuminsado pa 7 or di anochi.
Siman pasa tabatin e banda Michael Lampe y Datapanik pa entrene e televidentenan cu varios cancion original. Apesar di pasa riba Canal 13/23 por mira e programa tambe riba facebook di Elite Productions & Entertainment. Aki por manda saludos den forma bibo y gana premio!

E presentador di e programa ta e conocido y talentoso hoben MC Samil. Live Sessions ta un produccion ta di Elite Productions & Entertainment Aruba supported Tele Aruba Canal 13.
https://www.facebook.com/elitearuba/

Entrante dialuna 8 juni 2020

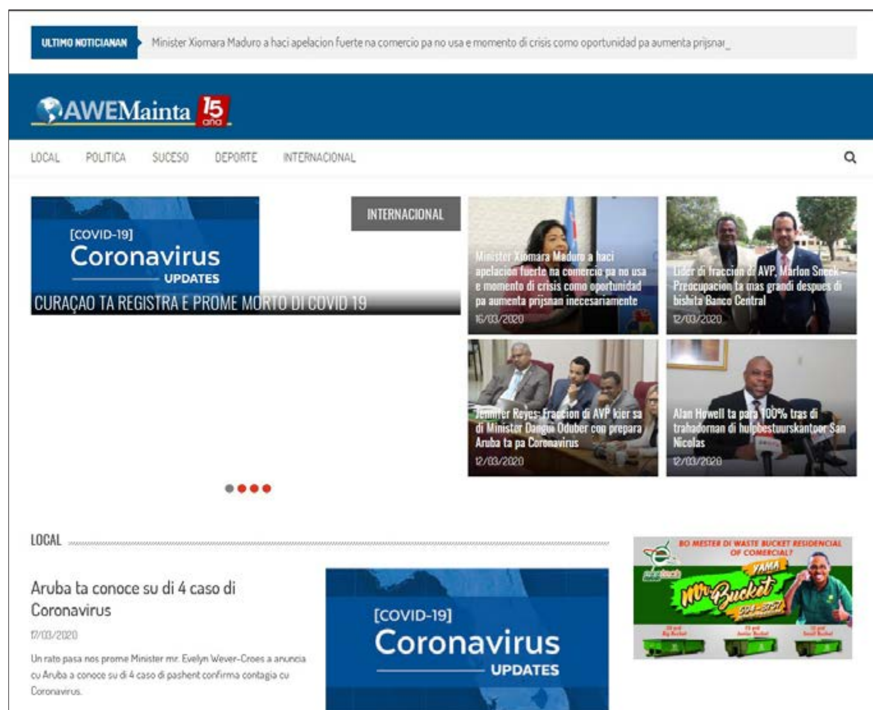
Oficina di Scolnan Publico (Dienst Publieke Scholen) lo adunando servicio bek na publico

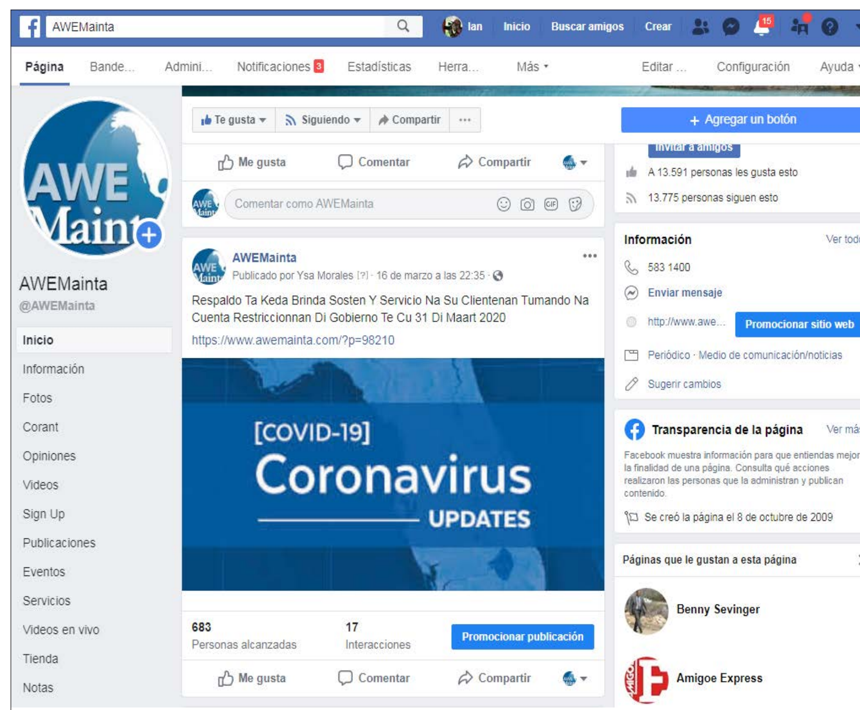
Oficina di Scolnan Publico (Dienst Publieke Scholen) kier a informa cu entrante dialuna 8 di juni 2020 nos lo ta dunando servicio bek na publico en general na nos localidad nobo den edificio di John F. Kennedy Education Center, situa na Stadionweg 37.
Nos oficina lo ta acesibel telefonicamente via di e number nobo 280-0800 y tambe via e-mail: info@dps.aw



Oficina di Scolnan Publico (Dienst Publieke Scholen) lo tene debido cuenta cu e medidanan di distancia social y higiena conforme e reglanan di Departamento di Salud Publico (DVG).

Participacion





TUMANDO masha na serio e caso di COVID-19 (Coronavirus) na Aruba y sigui cu recomendacionnan di Gobierno, gerencia di AWEMainta ta ofrece tur esnan cu kier sigui noticia, pa registra pa recibi tur dia, sin mester di sali for di nan cas AWEMainta, GRATIS. Y asina ta keda altanto di loke ta pasa na Aruba y rond mundo.

Ta pesey AWEMainta como e prome corant digital tin e circulacion mas grandi. Bisando esaki, nifica cu tur esnan cu ta desea di pone nan advertencia den AWEMainta, nan ta mas cu bon bini. Nos tin tarifanan masha economico, pa yudabo cu bo benta.

Banda di e corant digital, tur hende por sigui e noticianan di AWEMainta riba nan website y tambe via nan facebook.
Djies type www.awemainta.com

Tur hende cu ta desea pa manda nan noticia y/of nan advertencia, por haci esaki mandando esaki na noticia@awemainta.com.
Y asina lo yudabo keda den contacto cu tur persona cu abo ta desea.
Laga AWEMainta t'e vehiculo di bo contactonan.

Danki p'e confianza

Gerencia di AWEMainta



UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

SANTISIMA TRINIDAD **7 di juni 2020Nr. 262**



I lect: Ex 34, 4-6. 8-9
Salmo: Dan 3
II lect: 2 Cor 13, 11-14
Evangelio: Hn 3, 16-18

Den e tempo ayaHesus a bisa Nicodemo: "Asina tanto Dios a stima mundo cu El a duna su unicoYiu, paesnancukere den djE no bayperdi, ma haya bida eterno. Dios no a manda su Yiu na mundo pa condena mundo, sino pasalba mundo pa medio di djE. Lo no condena esuncu pone su confiansa den e Yiu; esuncu no kere den djEta condena caba, pasobra e no a kere den e unicoYiu di Dios."

Palabra di Señor!

MENSAHE



Awe iglesia ta celebra solemnidad di Santisima Trinidad. Santisima Trinidad ta e DOGMA di mas importantedi Iglesia. Fo'ichikito nos a siñacutin un Dios, pero den tres persona divino: Dios Tata, Dios Yiu y Dios Spirito Santo. Tur tres personatinmesunnaturalesa, mesun divinidad, eternidad, poder, perfeccion …. Toch cada persona divinota diferente a base di diversidad di nanmision. Nos tapapia di Dios defini como Tata; Dios Yiudefini como Salbador y Dios Spirito Santo como Santificador. Misterio di Santisima Trinidad taincomprendibel y cualkiercomparacioncu nos por haci lo keda imperfecto y leu for di e berdad completo. Ta dificilpacomprondecutin tres persona pero tin solamente un Dios. Nos ta bisa cu Tata ta Dios, Yiuta Dios y Spirito Santo ta Dios, pero nos no por bisa cu nos tintres dios. Con comprondecu den un naturalesa por tin 3 persona??Mente humano no por comprondeesey, pero nos takeda ilumina pa medio di nos fe. Den efecto, Dios lentamente tabata prepara su pueblo parevel'e e berdadaki. Na principio di historia humano Dios a revela cu E ta un. Den e mundo pagano, den e ambiente di politeismo, camindahendetabata duna culto na hopi dios, Dios a haya corecto di no revele su bida interno di trinidad. Papia den un mundo pagano cutin tres persona divino lo a provoca desformacion di e realidad di unidad di Dios.

P'eseyna principio Dios a siñasu pueblo cu E ta un y no tin otro. E idea akimester a yudacuestionacantidad di diosnan. Ora pueblo di Israel a cuminsaacepta e idea di un Dios y a cuminsarechasadiosnanpagano e oraey Dios a revelasu pueblo algo di e misterio di Su trinidad. El a haciesey pa medio di Hesus y ta siguirevelanos e gran berdadaki pa medio di Spirito Santo cu ta actua den Iglesia.Tin un Dios, pero e Dios aki no por ta soledad, pasobra E ta Dios di amor. Antoamormesterkedadirigi y comparti cu otro. Dios Tata ta compartiamoraki cu suYiu y Spirito Santo.

Papa Benedicto XVI den un di sudiscursonan a bisa cu Dios ta: "Comunidad di amor".E expresionaki den ciertogrado ta expresamisterio di trinidad di Dios. Amor di tres persona divino ta asina perfecto cu e ta creaunidad. Benedicto XVI a bisatambe cu nosfamiananmesterta un comunidad di amor. Si noshaya un famiacamindapareha ta stimaotro cu amor perfecto y esposonansinti cu nan ta un, antomesunrelacion tin cu e yiu(nan) y viceversa, e oranosporpapia di haya un idea remoto di misterio di Santisima Trinidad.

ORACION

Santo; Santo; Santo!!!



PROPOSITO

Pone masatencion riba Santisima Trinidad ora nos tahaci señal di Santa Cruz.

"Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri,
ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia,
ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guera y ora pa paz"
Predicador 3:1,2,4,7,8

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a fayece, Mi Casa, Nos Tata, Welo, Suegro y Ruman:



CELESTINO DABIAN
*6-04-1944 - †2-06-2020

Mihor conoci como "Miro".
Co-Fundador di Partido MEP

Na nomber di su:

Esposa:
Odette Dabian-Wever

Yiunan:
Caresse y Fred Imon-Dabian
Danilo Dabian
Roque Dabian y famia

Su Rumannan:
Riri Dabian y famia
Chichi Croeze-Dabian y famia
Norma Lampe-Dabian y famia
Hai Dabian y famia
Rhona Geerman-Dabian
Romi Dabian
Mariska Verschoor-Dabian y famia

Swa y cuñanan:
Mildred Dabian-Vingal y famia
Mirna Dabian- Panneflek
Oswald Wever y famia
Ofelia Paris-Wever y famia
Letitia Wever
Darius Wever y famia
Alice Scharloo y famia
Lourdes Ligthart y famia

Mescos ruman:
Jan y Brenda Boogaard
Maria y Eric de Cuba
Stanley Arends y famia

Mescos cu yiu:
Edson Sint Jago y famia
Junior Arends y famia
Jair Arends
Albert Edward Fowler

Su ayudante fiel:
Magalis Gomez-Gutierrez

Nietonan, Primo-, primanan, sobrino-, sobrinanan, ihanan, demas famia, ex-coleganan di trabao, Departamento di Asunto nan general y huridico, Cas di Antiyas, Cas di Aruba, Boogaart Assurantiën, amigonan politico, tur amistad cu a stime demasiado pa menciona.
Demas famia:
Dabian, Wever, Imon, Rosel, Croeze, Lampe, Vingal, Verschoor, Panneflek, Paris, Scharloo, Ligthart, de Cuba, Arends, Boogaard, Sint Jago, Fowler y Gomez-Gutierrez.

Ta invita tur famia, amigo-, amiganan y demas conocirnan pa asisti na acto di despedida cual lo tuma luga

diamars 9 di juni 2020
pa 8:30 AM pa 11:30 AM

y sigui pa un respons na Aurora Funeral Home.
Despues lo tuma luga cremacion den seno familiar.

Ta pidi pa no manda flor of krans, lo tin un box disponibel pa haci un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds.
Despues di acto di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Gold Case (2012) encuanto e morto di Raiza Scoop

WILLEMSTAD - Na principio di e aña aki, na maart, Polis y Ministerio Público a anunciá cu nan lo bolbe habri un asina yamá 'cold case'. Nan a haci un peticion di yudansa na pueblo di Còrsou y a ofrecé un recompensa di Naf. 10.000,- p'e tip òf tipnan di oro cu lo hiba n'e solucion di e caso.

Desafortunadamente, te cu fecha di awe, e yamada aki no a duna mucho resultado. Ta posibel cu e noticia aki a bay perdí den e noticianan relacioná cu Corona.

Polis y Ministerio Público ta pidi pueblo urgentemente pa compartí informacion cu nan tin tocante di e caso. E recompensa di 10.000 florin p'e tip òf tipnan di oro ta keda conta.

E caso en cuestion ta referí n'e morto di un mucha muher di 19 aña yamá Rayziënne (Raiza) Scoop. Den e madruga di 31 di decèmber 2011 pa 1 di janüari 2012, el a sali cas di su frèi y tabata pèrdí pa un tempo largo. Dia 19 di maart 2012 a haña su curpa sin bida den mondi di Playa Canoa.

Pa medio di investigacion di DNA na encargo di NFI na Hulanda finalmente a determiná cu e curpa tabata trata e damita di 19 aña Raiza Scoop. E tempo ey, na 2012, despues di investigacion, Polis a haci vários detencion y scucha testigonan.

Sinembargo, na dado momento e investigacion di Polis a stanka y no tabatin suficiente pa

por hiba un persona Corte. A bolbe habri e caso bèk mirando e gravedad di e caso, e edad hóben di e víctima y e presunto forma cruel cu a asesiná e damita.

E peticion na personanan cu tin informacion tocante e desaparicion y/òf morto di Raiza Scoop, c**aminda cualkier detaye ta bon-biní**, por tuma contacto mas pronto posibel cu Polis riba e **number di telefòn: 108**.

Lo trata tur tip ricibí via di e number di telefòn aki di forma **anónimo y confidencial**.

Gradicimento

Den nomber di Famia di Leonard Anthony Boekhoudt mihor conosi como "Boeki",

Nos kier a gradici inmensamente tur famia nan,amigo(a) nan,bisinja nan,colega nan,tur su amigo nan di softball i deporte. Nos kier a gradici pa tur e mensahe nan i sosten cu por a bin den un of otro manera…un danki special na KPA cu por a duna Leonard Anthony Boekhoudt "Boeki" su Honor i tambe lage core su ultimo patruya..un danki special pa tur esnan cu a hasi bishita na cas pa sostene nos tur den un of otro manera.Danki special pa tur e palabra nan di consuelo,flor i krans…

Disculpa nos si den un of otro manera nos por a lubida di menciona algun den nos momento nan difisil..pero hopi hopi danki na boso tur.

Nos no ta bisa Ayo,Sino te despues.

Cu Leonard Boekhoudt sosega na paz..

Santo sacrificio di misa lo tuma lugar dia 4,5,6 juni 2020 na misa sagrado curason na Savaneta. Orario 7or pa 8or pm.

Cantidad grandi di Polis manda na Meiveld, unda lo tabatin un problema grandi andando

DIAHUEBS anochi den careda di 9:30, dos unidad policial a wordo manda cu urgencia pa Meiveld, unda lo tin un problema grandi andando.

Na yegada di e patruyanan cos a bay for di man, y esey a haci cu patruyanan di varios districto a yega dicho adres na Meiveld pa yuda.

Esaki tabata na su lugar tambe, debi cu mester a carga e persona deteni hinke den Transportwagen.





N'e sitio por a mira un agente policial mester a laba su cara y tambe e detenido y un otro persona mas presente, probablemente uso di pepper spray a causa esaki pa por a domina e homber agresivo.



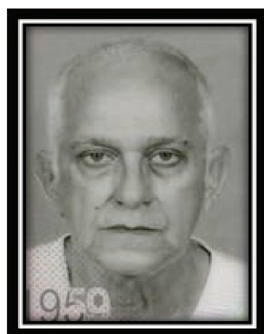




Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"No kedaasombra pa loke mi a kaba di bisa, pasobra lo yega e oraku tur esnanku ta den graf lo tendesu stem y lo Saliafo"
Huan 5:28,29

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di nos ser keri:



Casilo Wernet

mihor conoci como: "Chin"
*30-12-1959 †06-05-2020

Na nomber di su:
Mama: †AbelinaWernet-Maduro
Tata: †FransiscoWernet
Rumannan: Silvia y †Nady&famia
†Tecla y †Chon &famia
Alberto y Lugia&famia
Mario
Maria y Arsenio &famia
Antonio
Subrino&subrinanan: Jacqueline &famia
Jose &famia
Carlos &famia
Marc &famia
Tibisay&famia
Miguel &famia
Lugbelkis&famia
Zeraida&famia
Migna&famia
Tanta: Nena Koolman-Wernet
Ex-casa: Ana Maria Sosa Nuñez
Amigonanserca: DolfitoCroeze, ZhiXiong-Kayi Feng, amigonan di bou palo Kas Ariba, amigonan di Tai Lie Wah market, Valentino Ras

Tanta y omonan, primo y primanan, amigo y amiganan, tur bisiñanan y conocirnan, ex coleganan di Hernac N.V &hungadornan di Urataca Bar biljard team
Demas famia: Wernet, Maduro, Ras, Flanegin, Croes, Varis, Greaux, Werleman, Vrolijk, Koolman, Dirks, Kastaneer&Dañe

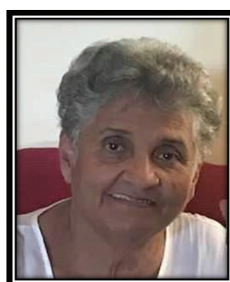
Ta invita pa asistina e acto di entierocual lo tumalugar-diasabra 06 juni 2020 for di 9'or pa 11'or di maintana Misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz

Nos ta lamenta cu despues di entieronos lo no por ricibibishita di condolencianacas y alavez kier pididiscul-pasi den nos tristeza nos por a lubidaalgun persona of famia

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Ki oraku mi bai drumi mi ta pegasoñona pas; pasobra, SEÑOR, Abo so ta laga mi bibatrankil.
Salmo 4:8

Cu inmenso dolor pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia morto di :



Sra. Yolanda De Jesus Ruiz

"Yolanda de la Pepsi of La Dueña del swing"
*10 augustus 1947 †04 juni 2020

Sucasa : †LevinioIdelio Henriquez
Na nomber di su:
Yiunan: Belkis Taveras-Henriquez y †Leonardo Taveras
Jean Carlos Henriquez (Dj Vibes) y ViliciaDonata
Nietanan : Zamira Mathilda y Nair Kelly
Shamika Mathilda y StaphanySilberieijiu
Celine Henriquez
Ruman : Guillermina y †Cor Slagt (RD)
Subrino y subrina : Raymond Slagt
Jeanette Slagt y Hernan Gonzalez Espinoza y Jiu (RD)
Richard Slagt y Fernanda Slagt y Jiunan
Suswa/ cuña : †Filomena Boekhoudt-Henriquez y TimoteoBoekhoudt y famia
†Roberto y Erna Henriquez y famia
†Gladys y GerichiCroes y famia
†Ruben y †Sixta Henriquez y famia
Juan y Lupita Henriquez y famia
†Arthuro Henriquez
Edwin y Marijke Henriquez y famia(NL)
Mariela y †MirtoRidderstap y famia
Tuda y Chogogo Arends y famia
Comer y Comper: Freddy Hernandez, Vilma Paris, Egbert Frigerio
Sra cu tawatacuide: Liz Barboza
Amiga nan di cas: Enid de Lannoy, Nena Croes, Roseline Tuit, Yolanda Garcia,
Ada Petronia, PatriciaNew, Meredith Vinck

Primo y prima nan den exterior, sobresubrinan y sobresubrinonan .
Demas famia: Ruiz , Pena, Slagt, Henriquez , Croes , Donata, Mathilda , Kelly, Boekhoudt, Geerman,Figaroa, Karwafodi, Arends.

Oportunidad pa condolencia lo tumalugardiaranson 10 di juni 2020 di 7'or pm pa 9'or pm na AuroraFuneral Home.

Acto di entierocual lo tumalugardiahuebs 11 di juni 2020 for di 2pm pa 4pm na Aurora Funeral Home.
Nos ta lamenta cu despues di entieronos no por ricibibishita di condolencianacas.
Nos kier a pididisculpasi den nostristesanos por a lubida un of otrofamia

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Beatrix Viviana Ras

Mihor conoci como "Bea"
*17-12-1963 - †31-05-2020

Na nomber di su:
Mama stima: Sra.vda. Irena Ras-Henricus
Rumannan: Damasco y esposa Justina Ras-Wernet
Maria y esposo Reymundo Croes-Ras y yiunan na Hulanda
Juan Ras na Cali Colombia
Sra vda. Mirna Roos-Ras y yiunan
Ingrid Ras y yiu na Fla.
Silvia y esposo Ireno Maduro-Ras y yiunan
Francis Ras y yiu
Ex cuña: Carmen Arismendy Vasquez
Tanta y omonan
Sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda, California y Florida
Primo y primanan
Iha stima: Rosienne Roos na Broward Fla.
Madrina: Justina Ras-Wernet
Padrino: Jose Gamarra
Tur famia y conocirnan, amiga y amigonan
Especialmente su amiganan stima: Sol Rijna, Silvia Orman, Jaqueline v. Dinter y Eveline LeBron na Tampa Fla. y mucho mas pa menciona.
Tur su amiga y amigonan di karaoke, DJ Hulk y grupo di Dande. Tambe di su bon bisiña Famia Tromp.
Demas famia: Ras Henricus, Wernet, Croes, Roos, Maduro, Henriquez, Geerman, Orman, Werleman, Thijsen, Koolman, Brete, Vrolijk, Velthuis, Dubbeld, Cleveringa, Walhbrink, Kock, Farro, Mc,Pherson, Tromp, Jansen y demas famia na Aruba, Hulanda y Merca.
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 6 di juni 2020 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.
Adres di condolencia: Pos Chiquito #51
Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donashon pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Preferibel bini bisti na colornan alegre.

Zr.Ms. Zeeland ta interseptá go-fast riba laman grandi



WILLEMSTAD - E barco di Marina Real cu n’e momentonan aki ta nabegá pa Wardakosta den Caribe a interceptá un boto tipo go-fast dia 1 di jüni 2020 cu 10 pakete di droga na bordo. A siguí e go-fast pa un tempo largo riba laman y radarnan y a logra para e boto cu su tripulantenan.

DETECTÁ

E avion Dash-8 hunto cu asistencia di e radarnan di Wardakosta den Caribe a detectá y siguí e contacto sospechoso riba laman den sercania di Còrsou. Riba potrètnan cu Dash a saca por a mira diferente bari di combustibel na bordo di e go-fast cual a duna indicacion cu por ta transporte di contrabanda.

E barco Zeeland a persiguí e go-fast i na momento cu a yega den cercania di dje a lansa su botonan FRISC pa interceptá e go-fast.

Durante di e perseccion durante oranan di anochi e avion Dash a duna Zeeland asistencia pa localisá e go-fast mas pronto posibel. E cantidad di droga cu a ser haña na bordo ta aproximadamente 350 kilo di cocaina. E dos personanan di sexo masculino, e droga y otro pruebanan a keda entregá na autoridadnan na Còrsou pa por siguí cu investigacion den e caso.

EXITOSO

Comandante di Zr.Ms. Zeeland, kapitan-luitenant Paul Bijleveld, ta satisfecho cu e interceptacion. E tin gran admiracion tambe pa con e colaboracion entre tur e instancianan cu a traha hunto den e caso a cana.

‘E accion akí tabata uno exitoso, e avion Dash di Wardakosta a demostrá atrobe su balor agregá. Tur e diferente partnernan a traha duro y coordiná e trabou como un team cu tur e unidadnan di Wardakosta’.

‘Henter e team na bordo di Zeeland ta satisfecho cu nan por a demostrá cu den e crisis di COVID-19 tambe nan por tin exito den e trabounan cu nan a bini p’é den Caribe; un di e trabounan banda di protehá y vigilá e costanan

Siguiente na otro pagina >

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar



t'e operacionnan di 'counter-drugs' den Caribe'.

BARCO DI MARINA REAL

Zr.Ms. Zeeland ta un 'Oceangoing Patrol Vessel' di Marina Real. For di april 2020 e barco ta
activo den Karibe. E barco di Marina Real ta duna asistencia den operacionnan di droga y yudansa humanitario.

Banda di e trabounan akí e barco ta ehercé tareanan pa Wardakosta den lamannan Caribe manera entre otro, detectá pesca ilegal, delitonan den e medio ambiente marítimo y yudansa den trabounan di buskeda y reskate.

Pa por ehercé e tareanan akí e barco di Marina Real tin dos FRISC na bordo y un helicòpter NH-90. E barco Zr.Ms. Karel Doorman, cu ta un barco di transporte di Marina tambe ta den Caribe. Karel Doorman tabata parti di e accion na momento cu e tabata 'standby' den caso cu e mester a duna asistencia den forma di transporte médico cu e helicòpternan Cougar cu tin na bordo.

èxtra BONERIANO®
Grátis
WWW.
EXTRABONEIRU.COM
Djabièrnè 5 yüni 2020
......ketu bai number unu!

MASAKRE DI PALU

Pronto e lo habri na Mentor





E dianan aki Liz Vivas, un dama venezolano, ta trahando duru pa huntu ku su sosio habri nan negoshi, ku ta un kombinashon di un 'coffee-shop' i un tayer di kosementu. E ta den e edifisio komersial di Mentor. Liz lo anunsiá pronto ki dia e ta habri.

KARA BONERIANO



Maritza Valdink tin algun aña kaba bibá na Boneiru. El a bin pa traha na e departamentu di asuntunan hurídiko di Entidat Públiko Boneiru, di kua departamentu e ta hefe pa mas ku 1 aña kaba.

BOTIKA NA WARDA

DJADUMINGU 7 YUNI



FUNDASHON MARIADAL

10:00 - 18:00

Pronóstiko di tempu

Ta leve te parsialmente nublá i djaluna tin chèns pa un áwaseru. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 27°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.
Altura di ola: aproksimadamente 1.5 m (4-5 pia)
* Altura di ola válido pa laman grandi
Durante e temporada di orkan, KNMI ta vigilá minusiosamente e Oséano Atlántiko den koperashon ku e National Hurricane Center (NHC). E pronóstiko mas resién ta disponibel via https://www.nhc.noaa.gov/gtwo.php?basin=atlc&fdays=5

MASAKRE DI PALU

KRALENDIJK – Un persona, pa motibunan deskonosí, a disidí di zag algun palu grandi di sia blanku basha abou na Tra'i Montañá. A pone direktorado di Supervishon i Mantenshon di Lei na altura di e kaso aki, konsiderando ku loke a sosodé aki ta kontra lei. No por kap palu basha bou dje forma aki sin pèrmit.



Johan van Blerk, un hende ku hopi pashon pa naturalesa boneriano, spesialmente flora, a denunsiá e kaso aki.

Reporteronan di Extra a bishitá e region na unda e suseso a tuma lugá, esta na trankera di un kunuku a lo largu di e kaminda di Rincon, djis promé ku Tanki Maraka. Por mira klaramente kon a usa zag pa p;a tumba algun palu. No por bisa ainda ta ken a hasié, anke ku tin sierto sospecho. E motibu pakiko a hasié tambe ta un pregunta ku te ainda ta kologá den laria.

Johan van Blerk ta pashoná pa e palunan endémiko den naturalesa boneriano. Regularmente e ta move den mondi pa hasi su investigashonnan, miéntras ku na su kunuku e ta kultivá tambe palunan endémiko. Entre otro palu di sia, di kua tin tres variante na Boneiru, esta palu di sia kòrá, palu di sia blanku i palu di sia krus.

Van Blerk a splika ku enbèrdat el a hasi denunsia di e kaso aki, pero p'e no ta bai asina tantu pa but e persona ku a hasié, pero mas tantu pa tuma medida korektivo i edukativo, manera por ehèmpel laga e persona planta e brasanan di e palunan ku el a kap. Nan ta pega fásil.









Hopi atenshon pa kultura, historia i naturalesa

Un yu di BCS; Bonairekrant a mira lus

KRALENDIJK – Boneiru a haña un korant digital nobo na hulandes. Ta trata di Bonairekrant, un korant respaldá pa redakshon di Extra-Boneiru, pero ku su mes periodista tambe, Nathaly Evertsz, ku aktualmente ta siguiendo un entrenamentu periodístiko na Ret Karibense (NTR) i Extra (Bonaire Communication Services). Bonairekrant tin masoménos dos siman kaba operashonal komo prueba i e reakshonnan a kibra tur espektativa.

E idea pa Bonairekrant a bini di Bòi Antoin, hefe di redakshon di Extra, kende banda di e trabou aki ta pashoná pa historia, kultura i naturalesa. E idea a nase durante kursonan di historia i kultura ku e ta duna atraves di Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo).

Antoin: "Partisipantenan ta mustra na vários okashon ku nan ta sinti falta di notisia i artíkulo riba tópikonan ku realmente ta biba den e pueblo boneriano. Spesialmente historia, kultura, naturalesa, topografia ta loke ta fasiná e personanan aki, ku ta haña ku tipo di informashonnan aki ta yuda nan konosé Boneiru mihó, loke lo yuda den nan proseso di integrashon."

Bòi Antoin a sigui splika ku e oportunidat pa pone su plan haña forma i bira realidat ta na momentu ku Jean Mentens di Ret Karibense, un wèpsait di notisia bou di NTR di Hulanda, a yega na un akuerdo pa entrená un persona den periodismo. Mentens a rekrutá Nathaly Evertsz i huntu ku Antoin ta gui'é den e mundu periodístiko.

"Mi mester bisa ku nos a kai un tiki atras ku lansamentu di Bonairekrant pa motibu di coronavírùs. Pero dos siman pasá nos a kuminsá den forma di prueba i e reakshon ta hopi bon. Nos a haña kaba hopi siguidó i bon reakshon", Antoin a bisa.

Loke ta importante di Bonairekrant ta ku, aparte di teksto i portrèt, e ta konténé video tambe, tantu di reportahenan di notisia komo entrevistanan na hulandes den archivo di FuHiKuBo i Bonaire.tv. Un kolekshon enorme.







Demokrat no ta asistí na reunion

KRALENDIJK – For di djamars último frakshon di Demokrat, konsistiendo di Clark Abraham, Michael Pieters i Rolanda Makaai, no ta asistiendo mas na reunionnan di Konseho Insular. No ta masha kla ku si nan no ta bini mas òf ku si esaki ta algu temporal.

Djamars anochi tabatin un reunion pa tuma desishon riba e reportahe finansiero di Entidat Públiko Boneiru di 2019 i stipulá e promé kambio di presupuesto pa aña 2020 aki.

E desishon di Demokrat pa no asistí na e reunion aki no ta masha kla, pero parse ku e tin di aber ku e espasio ku lei ta duna pa miembronan di Konseho Insular. Frakshon di Demokrat tabatin basta pregunta ku nan kier a hasi atrobe.

Clark Abraham na sierto momentu a laga sa ku nan no ta bini reunion di Konseho Insular mas. Nan no a asistí tampoko ayera na e reunion di e komishon fiho di Konseho Insular di R&O.

Kontrol na pòmp di gasolin

KRALENDIJK- Funshonarionan di direktorado di mantenshon i supervishon a tene un kontròl resientemente na pòmp di gasolin riba kaya Korona. E kontròl tabata dirigí riba e pòmp ku ta suministrá gasolin.

E funshonarionan a kontrolá si e instrumento ku ta uza pa midi e gasolin ta traha manera debe ser. Dado kaso esaki no ta e kaso doño di e negoshi mester regla esaki.



GRADISIMENTU I INVITASHON

Partner i yunan, mayornan i rumannan di e defuntu

Enoc 'Noky'P. Melaan



kier gradisi un i tur ku a mustra atenshon durante e momentunan difisil, morto i entiero di nos kerido defuntu.

Nos ta invitá na 1 santu sakrifisio di misa, pa deskanso di Noky su alma, **djadumingu 7 yüni pa 10'or mainta na misa di Coromoto na Antriol.**

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

Despues di yudansa ku COVID den Region Karibe

Karel Doorman ta bai bèk Hulanda

KRALENDIJK -- S.M. Karel Doorman ta sali 15 di yüni di Region Karibe pa bai Hulanda. E barku di Marina a duna sosten for di dia 24 di aprel na outoridatnan lokal den e lucha kontra COVID-19. E sosten ei awor ta yega na un fin, pa motibu ku e brote di e vírus di Corona ta sufisiente bou di kòntròl riba e islanan.

S.M. Karel Doorman a yega dia 24 di aprel na Sint Maarten, pa sostené e outoridatnan lokal komo parti di e operashon 'Carib Support', den kombatimentu de krísis di Corona. Na e momentu ei a tene kuenta ku un brote na gran eskala di e vírùs riba e islanan. Ku e presensia di e barku di Marina e parti Karibense di Reino Hulandes tabata tin na nan disposishon un kapasidat versatil i inmediatamente utilisabel den e krísis di Corona, asina ku e situashon tabata rekerí esei. Al fin e barku di Marina i su unidatnan a duna sosten riba tereno di transporte, kòntròl di fronteranan marítimo i medidanan di órden públiko.

Awor aki ku e brote di COVID-19 ta bou di kòntròl riba e islanan, e Barku di Marina ya no ta nesesario mas den e region i ta bolbe manera planiá bèk Hulanda. Binimentu bèk planiá di e barku ta dia 26 di yüni. Defensa ta keda si den e region, pa sostené outoridatnan sivil ku unidatnan ku ta presente den Region Karibe. Esaki ta regardá, entre otro, sosten médiko, transporte di alimentu i , kòntròl di fronteranan marítimo.



Karel Doorman bandonado Boneiru.

Fundashon di Derecho Humano lantá











Dilanti notario Schouten a lanta ayera tardi 'Bonaire Human Rights Organization Foundation'. Fundadónan ta James Finies i Davika Shaw. Meta básiko ta pa promové i proteĥé derechonan humano di siudadanonan di Boneiru, konforme e Deklarashon Universal di Derechonan Humano.



Mi soñonan ta hopi bruhá. Den e anochi di djarason pa djaweps m'a soña ku durante un oudishon nan a skohe mi pa interpretá un papel importante den un produkshon sinematográfiko. Direktor di e película tabata Philip (Fifi) Rademaker ku mi konosé pa hopi aña kaba. Aña pasá nos a tene dos entrevista kuné pa Herensia. E ta biba na Westpunt, Kòrsou, den tur trankilidat, rondoná pa naturalesa.

***

Tabata un obra ku aktuashon di aktor i aktrisnan di Kòrsou. Pero nan kier a haña un aktor di Boneiru den e película aki. Fifi a bisa mi durante e oudishon ku el a yega di mira mi aktua durante un di e festivalnan internashonal di drama na Aruba (loke ta bèrdat!) i el a pensa riba mi pa ta e aktor boneriano invitá pa aktua den e película. Nan a skohe mi, duna mi teksto pa siña, sperando riba e promé dia di grabashon.

***

E dia pa kuminsá filma a yega. E promé esena tabata kaminda mi mester a drumi riba un kama huntu ku e famoso aktris Rina Penso, kende m'a konosé (esaki no ta soño) hopi bon. Loke a hasi impreshon hopi riba mi durante e último entrevistanan ku m'a hasi kuné, tabata holó di e perfume ku e ta usa. Asta e nòmber (number) di e perfume aki el a yega di duna mi. E dia di filmashon pa e película tambe e tabata plama e dushi holó aki.

***

Den e promé esena aki, ku yen di kámara rondó di nos, Rina ku mi na un sierto momentu, segun instrukshon di Fifi, mester a bula lanta para riba e kama i brasa otro i bisa un teksto ku mi no ta kòrda mas. Fifi despues a pidi e grabashon i bai den un ofisina den e edifisio na unda e grabashonnan mester a tuma lugá. Aparentemente pa kontrolá si e aktuashon tabata bon. Nos tabata ansioso pa sa kiko e ta bisa. Fifi a sali rabiá fo'i e ofisina, dal porta duru sera su tras, zundrando tur sorto di kos. E tabatin un 'aktetas' huntu kuné.

***

Ora ku m'a sali despues for di e edifisio m'a haña mi den Amsterdam. Ata mi ta kana rònt. M'a pèrdè i a kai drumi riba un banki den un parke. Diripiente un hende a pone man riba mi skouder. Tabata Michiel Bijkerk. El a salba mi. Danki Michiel.

***



EDITORIAL

Knops no ta sinti remordimentu?

Fin di aña pasá a bini den publisidat ku un empresario hulandes a kumpra Bolivia, loke ta kubri 10% di e grandura total di e teritorio di Boneiru. Su plannan ta pa traha 1.500 kas den e área aki, ku tin balor ekológiko grandi den flora i founa. Tantu e frakshon di D66 komo SP den Tweede Kamer ta preokupá, komo ku 3.000 hèktar di un teritorio úniko i seku, pero balioso ta bai pèrdí.

Raymond Knops, sekretario di estado di BZK, bou di kua ministerio islanan BES ta kai, ta splika Tweede Kamer ku plantashi Bolivia tabata i ta propiedat privá. E ta konsiente di e plannan ku tin pa desaroyá e teritorio aki. "E propietario ta bisa ku e tin plan pa desaroyá e área den un forma sostenibel. I pa realisá un kantidat di kas. E posibel destrukshon di 3.00 hèktar di tereno úniko i seku, te asina leu ku mi sa, no ta e plan pa Bolivia."

Knops ta totalmente robes. Awor enbèrdat Bolivia ta un tereno privá. E último 155 aña tambe Bolivia tabata tereno privá. Pero promé ku 1 di sèptèmber 1868 Bolivia tabata tereno públiko, tereno di gobièrnu. Ta gobièrnu di Hulanda a pone ku awe Bolivia ta tereno privá. Ta nán a chòl Bolivia.

Den tur e diskushonnan ku tin tokante Bolivia, pa straño ku por parse, nos no ta tende e punto aki bini dilanti manera mester ta. Esta ku ta Hulanda a bende Bolivia ku e komersiante Ernst Barend Ferdinand Hellmund den un 'veiling' na Kòrsou dia 1 di sèptèmber 1868.

Nos ta kere ku Hulanda mester asumí su responsabilidat, saka plaka pa kumpra Bolivia bèk i entregá Boneiru, meskos ku nan a saka plaka pa yuda kumpra e otro teritorionan ku nan a bende, manera Slagbaai, Washington i Klein Bonaire.

Street Colors Bonaire a kuminsá

KRALENDIJK -- E proyekto Street Colors Bonaire a haña un otro inisio ku tabata planeá dor di binida di e vírus di Corona. Pero a kuminsá si. Ku masoménos 15 hóben entusiasmá i ku talento den e simannan tras di lomba nos a bati kabes huntu, nos a traha skèts, pinta i eksperimentá. Djasabra binidero, 6 di yüni, nos ta kuminsá ku e promé mural mes na Sentro di Bario Nort'i Saliña.

Street Colors Bonaire ta un proyekto di Fundashon Plataforma Kultural i ku lo kore te ku zomer di 2021. E proyekto ta krea un koperashon entre e grupo di arte kolektivo di Rotterdam 'Rewriters Rotterdam', ku hóbennan i artistanan boneriano. E proyekto akí lo ehekutá un programa edukativo pa alumnonan di MBO. Meta di e proyekto ta duna hóbennan oportunidat di desaroyá nan talento i siña di artistanan profeshonal. Tambe pa krea un lugá pa pone arte di kaya na Boneiru riba mapa (digital) i pa krea un lugá pa arte di kaya den komunidat na Boneiru.

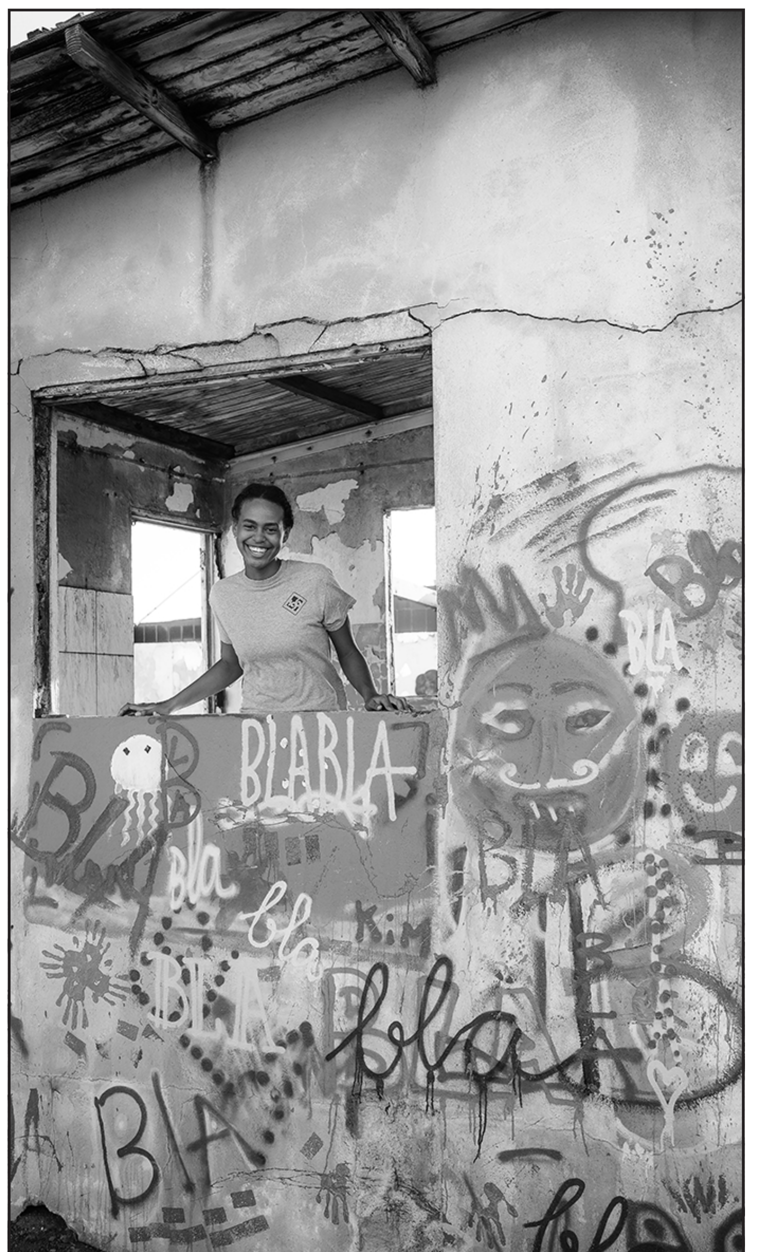
For di inisio di e proyekto na luna di febrüari tin masoménos 15 hóben ku a registrá pa partisipá serka nos na Hòfi Kultural. Nan tur tabata entusiasmá, ku gana di siña i ku talento. Huntu ku 5 coach, artista di nos isla, nan ta bai pinta riba e promé murayanan na Boneiru. E artistanan di eksterior ku nos a invitá tin ku keda den tapara un ratu ainda.

For di 6 di yüni por sigui wak nos desaroyo na Sentro di Bario Nort'i Saliña, unda nos ta pinta un mural riba un muraya di 25 meter. Den luna di ougùstùs i sèptèmber e grupo di talento ta bai di bishita serka diferente artista i tayer di artista na Boneiru. Na sèptèmber ta start tambe e programa edukativo na skol di MBO i na òktober nos ta spera nos promé artista internashonal i e ora ei nos lo bai pinta riba hopi muraya mas.

Algu ku nos a kuminsá kuné kaba, ta nos búskeda di mural ku nos a yama 'muralhunting'. Esaki ta pa graba tur mural na Boneiru na forma digital i pa e motibu akí nos ta en buska di nan. Pues partisipá den nos búskeda i mèldu na unda nan ta, via Instagram na #huntingmuralsbonaire!

Street Colors Bonaire a bira posibel dor di sosten finansiero di 'Fonds 21', 'Fonds voor Cultuurparticipatie' i Entidat Públiko Bonaire.

Bishitá www.hòfikultural.com pa mas informashon. I sigui nos informashon riba Instagram via @streetcolorsbonaire



Riba e foto por mira Ishmaellita Martijn afgebeeld.

Gezaghèber Rijna:

'Boneiru kontentu ku por habri espasio aéreo'

KRALENDIJK -- "Ta un señal positivo ku desde 15 di yüni tin e posibilidat pa habri frontera pa biaha den Reino Hulandes." Asina gezaghèber Edison Rijna a deklará Gezaghèber ta enfatisá sí ku desishon final pa habri frontera ta kai despues di konsultá ku e otro paisnan den Reino. Esaki a base di konseho di e Outbreak Managment Team (OMT) di RIVM, e tim di e instituto di salubridat i medio ambiente na Hulanda.

E Outbreak Managment Team (OMT) ta presentá pronto nan rapòrt durante e asina yamá 'vierlandenoverleg', e konsulta entre kuater pais. Entidat Públiko a pidi e tim akí entre otro pa konsehá nan kon pa limitá riesgo ku e vírùs di corona ta plama na e isla. I si mester tin karentena òf nò. A base di e rekomendashonnan den e rapòrt lo evaluá i stipulá fechanan pa habri espasio aéreo den Reino Hulandes.

Pa biaha den Reino tin ku tene kuenta ku e instrukshonnan di higiena ku ta bálido den e destinashon ku ta biaha pe. E ora ei tur e partinan di Reino ta seif pa risibí bishitante.

Desde mart a sera espasio aéreo di Boneiru komo prevenshon pa e vírùs di corona plama. Awor ku e situashon ta sufisiente bou di kontròl, por sigui suavisá sierto di e medidanan.

Gezaghèber Rijna ta enfatisá ku e instrukshonnan di higiena ta keda na vigor. Esta tene distansha sosial di 1.5 meter, laba man, tosa den parti paden di bo èlebog, evitá di mishi ku bo wowo, nanishi i boka.





Raymond Knops ta informá 'Tweede Kamer'

Ningun petishon ainda pa desaroyá Bolivia

KRALENDIJK – Te ainda Entidat Públiko Boneiru no a haña un petishon ofisial pa desaroyá e anterior plantashi Bolivia pa konstrukshon di bibienda. Esaki di akuerdo ku sekretario di estado di BZK (Asuntunan di Interior i Relashon den Reino), Raymond Knops, kontestando pregunta i remarkenan di e frakshonnan di D66 i SP den Tweede Kamer.

Manera ta konosí, un empresario hulandes a kumpra Bolivia, loke ta kubri 10% di e grandura total di e teritorio di Boneiru. Su plannan ta pa traha 1.500 kas den e área aki, ku tin balor ekológiko grandi den flora i founa. Tantu D66 komo SP ta preokupá, komo ku 3.000 hèktar di un teritorio úniko i seku, pero balioso ta bai pèrdí.



Raymond Knops ta splika Tweede Kamer ku plantashi Bolivia tabata i ta propiedat privá. E ta konsiente di e plannan ku tin pa desaroyá e teritorio aki. "E propietario ta bisa ku e tin plan pa desaroyá e área den un forma sostenibel. I pa realisá un kantidat di kas. E posibel destrukshon di 3.00 hèktar di tereno úniko i seku, te asina leu ku mi sa, no ta e plan pa Bolivia."

Di akuerdo ku Knops, gobièrnu di Boneiru a inform'é ku ainda e doño di Bolivia no a entregá ningun plan pa desaroyá e teritorio. Tambe gobièrnu a informá Knops ku Bolivia ta kualifiká komo 'paisahe habrí' i ku e kuebanan úniko riba e propiedat i otro aspektonan arkeológiko balioso ta suheto na un régimen di protekshon spesífiko.

"Ta na Entidat Públiko Boneiru pa aksesá e plan di proyekto na momentu ku hasi e petishon ofisial. Gobièrnu por disidí ku si e ta duna pèrmit di konstrukshon òf pa kas den e área", Knops a splika.

Segun Knops, ta na gobièrnu pa tuma desishon tokante desaroyonan deseabel na Boneiru, hasiendo uso di plan di desaroyo di espasio pa sigurá ku e desaroyo ta tuma lugá na e manera apropiá. E ta afirmá ku tabata un reto pa haña e balansa korekto entre desaroyo i preservashon di e balor di naturalesa presente.



Pos di Gurubú mester di atenshon

KRALENDIJK – Pos di Gurubú mester di atenshon. Basta awa ta bai pèrdí, siendo ku awa no ta basha na e kranchinan ku tin na e baki kant'i kaminda. No tin masha tempu ku a drecha e pos aki i a pone un molina riba dje.

Kiko presis ta pasando no ta konosí na Extra. Reporteronan ku a bai e sitio aki djaweps ta karesé di e konosementu tékniko nesesario pa por relatá kiko ta e problema. Loke sí por konstatá ta ku awa ta sprüit i basha for di e sistema di tuberia i bai pèrdí. Pues e molina ta funshoná bon.

Di otro banda, anke e molina ta pòmp awa saka, tòg e awa no ta yega den e baki na kantu di kaminda. Pues tin algu robes den e mekanismo.

E pos di Gurubú ta e último pos ku a drecha den kuadro di e proyekto POP (Platteland Ontwikkeling Project) finansiá pa Hulanda. A instalá tambe un molina riba dje.

Un problema króniko na Boneiru ta mantenshon. Den e asuntu di molina aki por ripar'é kaba.







Dushi tempu bieu



Isma Pourier, ámtenar, trahando riba taipmashin, remplasá awendia pa kòmpiuter. (Kolekshon di foto Herbert Cesilia - FuHiKuBo)

Programanan di Bonaire.tv
Telbo kanal 70
Flamingo TV kanal 23

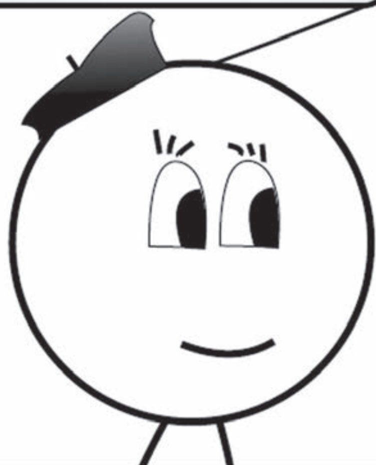
Djaweps 4 Yüni

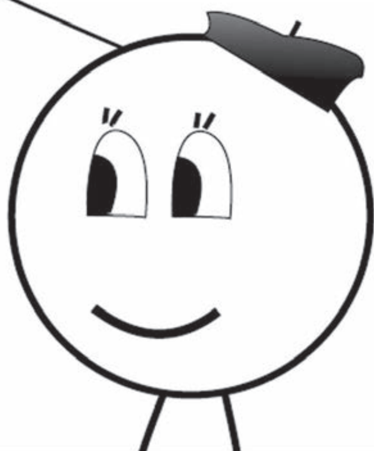
12:00 MNB: Jan Jaap van Almenkerk
13:00 Herensia: Robert Bobby Velasquez
14:00 BAPA: Coast Guard 2015
15:00 Herensia: Nora Sneek-Gibbs
16:00 Herensia: Jane Camila 'Jenny' Crestian-Finies
17:00 Programa Spesial: Karawacha
18:00 Herensia: Julia Abrahams-Wout
19:00 BAPA: Kolekshon di Disko-Rafael Rodriguez 2012
20:00 Herensia: Anselma Pikerie-Isidora
21:00 Aki Statia: Clyde van Putten 2018
22:00 Herensia: Hermengildo Justino Cicilia parti 1
23:00 Programa Spesial: Kantikanan San Wan i San Pedu



Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

MONCHI & TONCHI





Hendenan di Boneiru

SAM



Ken no ta kòrda Sam ainda? E hòmber kurpa grandi, un dia amabel, otro dia serio. Su nòmber mes tabata Samuel Abraham Angila. Su dos nòmbernan dilanti, pa un òf otro motibu, tabata nòmbernan saká for di Tèstamènt Bieu di Beibel.

Samuel Angila a nase na Kòrsou dia 28 di òktober 1923. E tabata un dje yunan di Kòrsou ku a yega e isla aki, a gusta, a kasa, forma su famia i a keda aki te na su morto. Promé ku el a bin Boneiru Sam a traha komo konduktor di katapila riba tereno di Isla (CPIM) na Kòrsou. Despues e ta bini Boneiru pa traha na OGEM, ku e tempu ei tabata enkargá ku produkshon di koriente riba e isla aki. E planta di koriente tabata situá den loke ta konosí awendia komo Kaya Prensès Marie na Playa, den e kompleho aktual di Movieland Cinema i Exito. Kaminda Exito ta situá tabatin e ofisina i showroom di OGEM, komo ku e kompania aki tabata bende stof, frishidèr, etc. Ademas OGEM tabata distribuí gas den kuminsamentu na Boneiru.

Despues di tempu Sam a bai traha pa Gobièrnu di Boneiru na Electra, e instansia di gobièrnu ku tabata kontrolá instalashonnan eléktriko na kas promé ku pone koriente. Tambe Sam i su personaltabata hasi trabounan ku tin di aber ku koriente pa gobièrnu. Hopi konosí Sam a bira komo tokadó di èmplifayer. Por bisa ku e tabata un DJ dje tempu aya, huntu ku otronan, manera Achi Kaluf (Felix), August de Geus i mas despues Martins Saragosa i Crismo (Shato) Bernabela.

KOLOFÓN
Editor Extra-Boneiru i Boneriano
Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda# 12, Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor-hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
e-mail: b.antoin.extra@gmail.com

Ko-direktor
Shirley Martis
785-3824 / 796-3824
e-mail: shirleymartis2001@hotmail.com

Redakshon
Papi Antoin (redakshon final)
Selular **700-0145**
Ludovico Nicolaas
786-7978
Ibi Piar (deporte)
786-0200

Reportero-Fotógrafo Rincon
Crusita Thielman
796-1236

Aviso
Davienuska janga
avisobon@gmail.com

Layout
Davienuska Janga
Yair Hormechea

FORMA ta muda pa otro edifisio

KRALENDIJK- Fundashon Forma pa fin di luna aki mester muda for di edifisio ku nan ta den. E fundashon tabata ubiká na kaya L.D.Gerharts den edifisio di Mariadal. E último aki a pidi e fundashon pa bandoná e edifisio, komo ku nan mes ta bai tin mester di esaki relashoná ku ekspanshon di nan aktividatnan.

Tin tur indikashon ku Forma su ofisina nobo lo ta na e promé piso di MG Shoppingmall den Kaya Grandi. Esaki no ta konfirmá ainda pa direktor di e fundashon, pero ku tur probabilidat esei lo bira nan adrès nobo.

Por a kuminsá nota si preparashonnan tumando lugá pa un mudansa. Danki na nos koleganan di Bonairekrant pa kompartí e artíkulo aki ku nos.



PROMESA DI BIAHE

Skritura: Salmo 2:1 – 9
"PidiMi, i siguramente lo Mi duna-Bo e nashonnan komo Bo erensia, i e finnan di tera komo Bo poseshon." v.8 (BS)

Tin un storia tokante di un kristian ku yama Juan, kende a kumpra un pasashi pa biaha ku barku, pa bai un pais unda Dios a mand'é pa evangelisá. Dor ku e biahe tabata dura vários dia, el a kumpra un kaha di keshi pa pasa kaminda, pasobra e no tabatin hopi sèn, asina ku kada dia e tabata kome un pida pa e keshi yega, te ora e yega su destino.
Riba e barku nan tabata sirbi kumindanan dushi na tur pasahero i Juan a opservá kon e otro pasaheronan tabata disfrutá di e kumindanan delisioso. Riba e último dia Juan tabatin hopi hamber mirando e último sena ku nan tabata sirbi. E kapitan a aserk'é i a bis'é: "Mi a opservá i a mira ku bo no a kome ningun di e kumindanan ku nan ta sirbi, algu ta molestiá bo òf bo ta malu?" El a rospond'é:" Mi presupuesto no ta yega pa paga pa kuminda." E kapitan a pidié su pasashi i ora ku el a dun'é bèk el a bisa: "Bo a pèrdè e mihó di e biahe akí, e kuminda, pasobra e pasashi ta duna bo derecho pa disfrutá di tur kos ku e barku ta ofresé."
Debí na ignoransia i no a lesa, Juan a pèrdè tur e benefisionan. E pasashi i e Beibel tin hopi kos komun; den dje ta ekspresá e kondishonnan di e biahe pa shelu i promesanan ku nos por disfrutá aki na tera. E benefisionan ta e promesanan ku Señor a laga skirbí, pa Su pueblo tuma nan i disfrutá di nan.
Enrique Azuaga, Paraguay
Tuma e promesanan di Dios i disfrutá di e biahe!

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

Grupo di sosten pa muhé

KRALENDIJK- Despues ku a suavisá medidanan relashoná ku Covid-19, e grupo di sosten `Di muhé pa muhé` a bolbe reuní. E grupo di sosten ta un inisiativa di Fundashon Metis. Meta di e fundashon ta pa empoderá i sostené e muhé Boneriano den tur área ku e mester di esaki. Shanella Winklaar I Velli Gijsbertha ta e dos personanan ku ta guia e enkuentronan i tambe e kòmbersashonnan riba diferente tópiko.

"E grupo no konosé herarkia. Nos ta fungi simplemente komo punto sentral i di aserkamentu pa e grupo. Tur muhé tin un bos den e grupo", Shanella Winklaar ta duna di konosé.

Velli Gijsbertha a añadí: "E grupo tin espasio pa 15 hende muhé i ta reuní dos bes pa luna. Durante di e enkuentro ta trata diferente tópiko. Durante anochinan di enkuentro un ta konose otro. Nos tur ta hende muhe, pero kada un ku diferente eksperensia di bida. Apesar di kon diferente nos `background`ta, e punto esensial ta keda pa sostené I empoderá otro".

E fundashon ta alkansabel riba 7774829 i tambe fundashon.metis.bon@gmail.com





Efrain Kota

Durante mi bida te awor m'a topa hopi biaha ku loranan interesante i markante. Boso mes sa, nos famoso Amazonas barbadensis rotschildi. E lora mas famoso sin duda tabata Clara di Yeta Clarinda di Nikiboko. E spesialista den kuedó di lora mas famoso di Boneiru tambe m'a konosé: Efrain Gonzalez.

Pa kuminsá ku Efrian. E no sa e kantidat presis, pero Efrain mes ta kalkulá ku el a saka entre 1.200 pa 1.400 yu di lora for di neishi durante su bida. Efrain, kende den último añanan di su bida no por a move bon mas, komo ku a amputá su pianan, ta e persona ku sin duda a konosé mas tantu neishi di lora na Boneiru, spesialmente den e área alrededor di Rincon i te asta den Bolivia, Slagbaai i Washington. El a bai den historia tambe komo e persona ku kisas a saka mas yu di lora for di neishi na Boneiru. Di mes el a haña e beinam Efrain. Sino Rincon no ta Rincon.

Último añanan di su bida tempu Efrain a move den un ròlstul. Anke ku e tabata di Rincon , de bes en kuando e tabata bini Playa tambe, na unda mi sa papia kòrtiku kuné . E ta atmití ku el a saka hopi lora for di neishi den su bida. Den tempu ku el a hasi esaki tabata promé ku a kuminsá apliká e lei ku ta protehá lora den un forma mas severo.



Yeta ku Clara.

Eksperto

Efrain su fam pues ta Gonzalez, loke hopi hende nobata sa. E tabatin sanger venezolano den su benanan. For di mucha kaba el a kuminsá kue lora den neishi. Esaki a bira su entrada tambe sigur durante e periodo di masoménos mei i yüni ku tin yu di lora den neishi.

Despues ku a interná Efrain na Kas di Kuido mi tabatin mas kontakto kuné. Tur dia e tabata bini bou dje palu banda di Top Supermarket pa dal su beternan. Mi no mester gaña ku mi tambe tabata yuda stimulá su adikshon na alkohòl dor di kumpra un bòter plat p'e si mi mester a drenta e supermerkado aki pa kumpra algu.

Manera ta konosí, tin ún sorto di lora na Boneiru, esta Amazona barbadensis. Pero konosedónan lokal di lora ta distinguí e lora aki den dos kategoria, esta un ku ta brui den tronkon di palu i e otro ku ta brui den skref òf spelonknan den baranka. Ta bisá ku e loranan di baranka ta biba mas tantu ku e loranan nasé den tronkon di palu, mayoria bes palunan di wayaka, sia òt palu di lora.

Negoshi

Den pasado lora tabata barata. Ku 25 florin kaba por a kumpra un lora, pero despues e preis a subi gradualmente, segun e demanda pa lora tabata krese. Hopi yu di lora saká for di neishi (na Kòrsou ta bisa nèshi) a resultá na Kòrsou. E transporte tabata sosodé mayoria bes ku barku, pero asta ku avion tin hende sa hiba lora di kontrabanda Kòrsou, pasobra riba e transporte aki sí tabatin kontròl.

Pa evitá ku e yunan di lora tabata grita i reda e 'kontrabandista', nan sa muha e paranan aki, loke tabata yuda hopi tambe.

Efrain semper a konsiderá kuementu di lora den neishi komo su trabou, su entrada. Te na último dianan di su bida ainda e tabata kòrda e neishinan, pero e no por yega na nan mas, debí ku e no por move manera ántes. Efrain por a yega na e sitionan di mas peligroso den baranka pa kue yu di lora for di neishi.

Sakamentu di yu di lora for di neishi tabata Efrain su forma di biba. Tabata sú negoshi. Un aktividat komersial ku e tabata usa pa por a finansiá su adikshon na ròm.

Clara

Na aña 1971 Yeta Clarinda a kumpra un lora serka Efrain. El a yam'é Clara, pa despues realisá ku tabata un lora hòmber i no muhé. Pues un gai. Yeta despues di tempu a bin ripará ku Clara tabata trel, loke solamente lora gai ta hasi. E no a kambia e nòmber, sino a laga Clara keda Clara. Clara no a bira Claro.

Clara a keda semper na banda di Yeta te ora ku un mainta e lora aki a muri. Morto a lastr'é bai kuné manera un ladron den anochi. Un sla emoshonal duru pa Yeta.

Den dia, na momentu ku Yeta tabata kana den kayanan di Playa, Clara tabata semper riba su skouder ta grita i ofendé hende. Esaki tabata hala atenshon di tantu hende lokal komo turista, ku tabata saka portrèt di nan dos. Na vários okashon Clara a sali den korant i revistanan tantu lokal komo internashonal. Te asta na Tele-Kòrsou nan a yega di pasa un reportahe di Clara, miéntras ku den programanan di radio tambe Clara a yega di kanta e kantika 'Mi Limonero'.

"Bai bo kas! Sali!", tabata un ekspreshon klásiko di Clara. Un ekspreshon ku tin bes tabata pone kara di Yeta un tiki na bèrgwensa, pasobra hende por a kere ku ta Yeta tabata ke pa nan sali fo'i su kas. Pero ta ken a siñ'é?

"Mi tabata bai tur kaminda ku Clara. Kuater biaha m'a bai Kòrsou kuné sin problema, pero e di sinku biaha un selador na Kòrsou a bisa ku e no por laga Clara pasa. El a splika mi ku e selador ku semper tabata laga mi pasa ku Clara no tabata traha na Hato mas. E ora ei m'a duna un hende ku tabata bayendo Boneiru Clara pa e entreg'é serka un konosí di mi", Yeta a trese dilanti.



Efrain Gonzalez, eksperto den sakamentu di lora for di neishi. Na ougùstùs 2015 mi tabatin entrevista kuné pa Herensia.

Seri tokante religon na Boneiru

Bonaire.tv ta bishitá iglesianan

KRALENDIJK -- Religion ta kore manera un liña kòrá den bida dje boneriano. Tin riba 30 diferente denominashon religioso na Boneiru. Kiko ta doktrina di tur e religionnan aki? Kiko ta nan historia? Bonaire.tv ta bishitá iglesianan lokal pa haña sa mas di religion na Boneiru.

E idea a nase na 2018 durante un kurso di historia duná pa FuHiKuBo (Fundashon Históriko Kultural Boneriano). Dos partisipante na e kurso, entre kua Dalila Brete, huntu ku Nadya Tromp di FuHiKuBo a disidí di bishitá algun iglesia huntu ku Anneke Jansen, kamarógrafo, pa graba nan kultonan.

Bòi Antoin despues a entrevistá e pastornan, pa siña konosé doktrina i historia di e iglesianan aki. Tur kos huntu a bira programanan interesante, hopi kanto i muzik, tambe informashon tokante e respektivo iglesianan.

E programanan nobo lo pasa kada dos siman. E promé na turno ta Iglesia Pentecostal di nomber di Jesús. A tene entrevista ku nan pastornan José Domingo Ramírez Aponte i Onesilver Echeverry Blandón.

E programanan aki ta largu. Esun promé aki ta mas ku dos ora di durashon i ta inisiá pa 1'or di mèrdia na Bonaire.tv-kanal 23 di Flamingo TV i kanal 70 di Telbo.







Pa motibu di medidanan di COVID-19

Awe tampoko lo no tin 'Anochi ku luna yen'

KJRALENDIJK -- Awe djabièrnè lo mester tabatin e aktividat di 'Anochi ku luna yen'. Pero atrobe e no por sigui, debí ku ainda e medida di COVID-189 pa prohibí aglomerashon di mas ku 50 hende na sitionan públiko ta vigente.

Di akuerdo ku Ubaldo Anthony, un di e organisadónan prinsipal di e aktividat aki, huntu ku SKAL nan di komishon organisadó di e evento aki a disidí pa sigui mantené nan mes na reglanan eksistente relashoná ku e vírus ya konosí.

Anthony: "Pues e luna aki tampoko nos no ta organisá 'Anochi ku luna yen', sperando ku den futuro serkano mi por partisipá na un i tur ku nos ta bai sigui ku nos aktividat di tur luna. Tur e posponementu aki ta pa kuida nos bishitantenan i kuida nos mes tambe. Nos tur ta deseá di por move liber manera kualké para. Sinembargo tin regla i lei ku nos ku ta sernan humano tin ku respetá."

E último aktividat di 'Anochi ku luna yen' a tuma lugá na kunuku di Bubui Chirino pegá ku Altamira Unjo. Esaki tabata na luna di mart, nèt promé ku a kuminsá tuma medida relashoná ku coronavírùs.



Un dje aktividatnan mensual di 'Anochi ku luna yen'.

LIBER

Esta un trankilidat, ta duel mi pa esnan ku no konosé balor di libertat.
Sintá na un haltura konfortabel, opservando tur moveshon den aire i riba tera.
Liber i sin kompromiso, regla i lei di sabínan di mundu no ta konta pa mi.
Ku alegria mi ta kanta kukurukuku, mi mes ta disidí mi ora di bai i ora di bini.
Mainta na kibrá di dia, mi ta lanta i krusa mondi, pasa haltu riba tur palu i dak.
Mi ta desayuná den palu di lechi den kurá di Kechi i almorsá den kunuku di Nechi.
Awe mi ta eksplorá plantashi Lima pa mi ta sigur di kuminda i awa pa mañan.
Riba e taki aki ta mi último parada di tur atardi, pa mi sena den palu di apeldam.
Ya mi instinto ta anunsiá mi, ku ta ora pa lanta vuelo pa mi yega kas tempran.
Solo a baha i mi tambe ta bai, sin plan di vuelo ni kontroladó di tráfiko aéreo, mi no ta avion.
Mi ta bula den un tráfiko liber i sigur, sin bòrchi di preferensia ni di prohibishon.
Kukurukuku liber, kukurukuku liber, kukurukuku liber felis anochi drumi bon.

Ubaldo Anthony, 1-6-2020







Rijksdienst Caribisch Nederland



Hasi petishon pa pakete di kuminda pa kas di famia den nesesidat?

yudami@bonairegov.com òf 0800-1351 *(grátis)*

Menshoná por fabor: nòmber i fam, number di telefòn i motivashon di petishon.

Protehá bo mes i esnan rondó di bo

huntu kontra corona





Rijksdienst Caribisch Nederland

Prolongashon ordenansa di emergensia

Gezaghèber di Boneiru a prolongá e ordenansa di emergensia i e medidanan stipulá den dje. E prolongashon ta drenta na vigor entrante **promé di yüni 2020** i ta konta te ku 1**0 di yüni 2020, 00:00 ora lokal**, a ménos ku promé ku e fecha i ora ei, disidí pa prolongá òf hala aden e ordenansa di emergensia akí.

Kompetensia di deporte pa mucha te ku 17 aña ta permití entrante promé di yüni. Por lesa e ordenansa di emergensia kompletu pa e splikashon eksakto riba rijksdienstcn.com/covid-19

huntu kontra corona